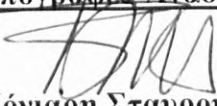
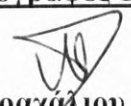

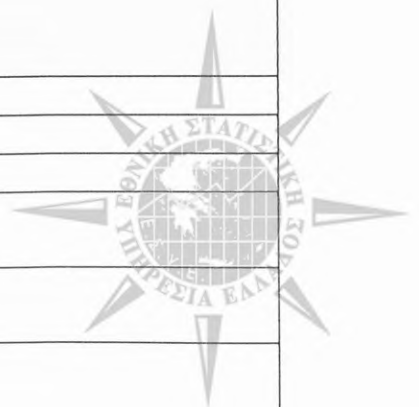


| | |
|---|--|
| Κατάσταση | Σε εκκρεμότητα / Διεκπεραιώθηκε |
| <u>Υπογραφές-Ανάδοχος</u>  Κόνιαρη Σταυρούλα | <u>Υπογραφές-Βιβλιοθήκη</u>   Καραγάλλου Μαρία Κουράκος Αλέξανδρος |
| 1. ΨΗΦΙΟΠΟΙΗΣΗ | |
| ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ | |
| Ημερομηνία παράδοσης | 15/9/2009 |
| Τίτλος τεκμηρίου | ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΗΣ ΜΕΤΑΛΛΕΥΤΙΚΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ 1959-1960 |
| Προέλευση | |
| Αριθμός σελίδων | 42 |
| Κωδικός ψηφιακού φακέλου-τεκμηρίου | GRESYE_02_1005_00019 |
| Παρατηρήσεις | |
| ΑΝΑΔΟΧΟΣ | |
| Ημερομηνία ψηφιοποίησης | |
| Συσκευή ψηφιοποίησης | |
| Χειριστής ψηφιοποίησης | |
| Παρατηρήσεις | |
| 2. ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗ | |
| Ημερομηνία τεκμηρίωσης | |
| Τεκμηριωτής | |
| Παρατηρήσεις | |
| 3. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ OCR | |
| Ημερομηνία OCR | |
| Χειριστής | |
| Όνομα ψηφιακού αρχείου κειμένου | |
| Μορφή ψηφιακού αρχείου κειμένου | |
| Παρατηρήσεις | |





ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
 ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
 KINGDOM OF GREECE
 NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

Δ:7
 Λ:

1. ΣΙΕΝ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
 ΒΙΒΛΙΟ
 Αρ. Αριθ.
 Κατηγ. Βιβλίου

428 / 42461

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
ΕΤΗΣΙΩΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ
ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ - ΘΡΥΧΕΙΩΝ - ΛΑΤΩΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΥΚΩΝ
ΕΤΩΝ 1959 ΚΑΙ 1960

(Στοιχεία ήμερολογιακῶν ἐτῶν 1959 καὶ 1960)

RESULTS

OF ANNUAL STATISTICAL SURVEYS
ON MINES, QUARRIES AND SALTERNS
FOR THE YEARS 1959 AND 1960

(Data referring to 1959 and 1960 calendar years)



ΑΝΟΤΕΡΕΣ ΜΕΤΑ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΕΥΡΩΝ

ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ - ΟΡΥΞΕΙΩΝ - ΛΑΤΟΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΛΑΚΚΩΝ

ΕΤΩΝ 1959 ΚΑΙ 1960

(Δεδομένα αναφέρονται σε 1959 και 1960)

RESULTS

OF ANNUAL STATISTICAL SURVEYS

ON MINES, QUARRIES AND SALT PANS

FOR THE YEARS 1959 AND 1960

(Data referring to 1959 and 1960 calendar years)



Π Ρ Ο Λ Ο Γ Ο Σ

Εἰς τὸ παρὸν τεύχος δημοσιεύονται τὰ ἀποτελέσματα τῶν Ἐτησίων Στατιστικῶν Ἐρευνῶν ἐπὶ τῶν μεταλλείων, ὀρυχείων, λατομείων καὶ ἄλυκῶν τῶν ἐτῶν 1959 καὶ 1960, τὰς ὁποίας ἡ Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος διενήργησε κατὰ τὰ ἔτη 1960-62 ἐν τῇ προσπάθειά της ὅπως μετρήσῃ βασικά τινα οἰκονομικὰ μεγέθη ἀναφερόμενα εἰς τὸν ἀδιερεύνητον, μέχρι τοῦδε, κλάδον τοῦτον τῆς Ἑλληνικῆς Οἰκονομίας.

Ἡ ἐπὶ ἐν ἔτος καθυστέρησις δημοσιεύσεως τῶν ἀποτελεσμάτων τῆς ἐρεῦνης τοῦ ἔτους 1959 καὶ ἡ δημοσιεύσις τούτων ὁμοῦ μετὰ τῶν τοῦ ἐπομένου ἔτους 1960 σκοπὸν εἶχεν ὅπως προλάβῃ τὴν δημοσίευσιν τυχόν ἐσφαλμένων στοιχείων προελθόντων ἐκ τῆς ἐλλείψεως σχετικῆς πείρας κατὰ τὸν σχεδιασμὸν τοῦ χρησιμοποιηθέντος ἐρωτηματολογίου καὶ τὴν συμπλήρωσιν αὐτοῦ ἐκ μέρους τῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἐλπίζομεν ὅτι τὰ στατιστικὰ στοιχεῖα τὰ περιεχόμενα εἰς τὸ παρὸν δημοσίευμα, πέραν τῆς εἰδικῆς ὑπηρεσιακῆς χρησιμότητός των, θέλουν ἀποβῆ πολλοπλῶς χρήσιμα τόσον εἰς τὰς ἀρμοδίας κρατικὰς ὑπηρεσίας, ὅσον καὶ εἰς τὰς ἐνδιαφερομένας ἐπιχειρήσεις ἐν ὄψει τῆς γενικῆς προσπάθειάς πρὸς κινητοποίησιν τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τῆς Χώρας, τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλει ἡ ἔνταξις της εἰς εὐρύτερους οἰκονομικοὺς χώρους.

Ὁ τρόπος διεξαγωγῆς τῶν ἐν λόγω ἐρευνῶν ἐκτίθεται εἰς τὸ προτασσόμενον τῶν πινάκων Α' μέρος. Ἀκολουθοῦν συγκριτικοὶ πίνακες βασικῶν τιμῶν μεγεθῶν καὶ σχέσεων μεταξὺ τῶν δύο ἐτῶν 1959 καὶ 1960 καὶ εἰς τὸ ἐν συνεχείᾳ Β' μέρος τοῦ παρόντος παρατίθενται ἐνιαῖοι πίνακες περιλαμβάνοντες βασικά στοιχεῖα ἐκ τῶν Ἐρευνῶν τῶν ἐτῶν 1959 καὶ 1960.

Ἀθήναι, Μάϊος 1963

ΠΕΤΡΟΣ Τ. ΚΟΥΒΕΛΗΣ

Γενικὸς Διευθυντὴς
τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας
τῆς Ἑλλάδος



Η έρευνα που παρουσιάζονται σε αυτόν τον τόμο αφορά την εξέλιξη των οικονομικών μεγεθών της χώρας μας κατά την περίοδο 1950-1959. Η έρευνα αυτή πραγματοποιήθηκε με τη βοήθεια των στοιχείων που παρέχει το Γενικό Στατιστικό Γραφείο της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής.

Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτόν τον τόμο είναι οι καλύτερες διαθέσιμες και έχουν προκύψει από την επεξεργασία των στοιχείων που παρέχει το Γενικό Στατιστικό Γραφείο της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής.

Η Ελληνική Στατιστική Αρχή ευχαριστεί θερμά το Γενικό Στατιστικό Γραφείο της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής για την παροχή των στοιχείων που χρησιμοποιήθηκαν στην έρευνα αυτή.

Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται σε αυτόν τον τόμο είναι οι καλύτερες διαθέσιμες και έχουν προκύψει από την επεξεργασία των στοιχείων που παρέχει το Γενικό Στατιστικό Γραφείο της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΡΧΗ



P R E F A C E

The present issue contains the results of the annual Statistical Surveys on mines, quarries and salterns for the years 1959 and 1960, carried out by the National Statistical Service of Greece in 1960-62, in her effort to measure certain basic economic magnitudes relating to this branch of Greek Economy hitherto unexplored.

The reason for delaying publication of results of the 1959 survey and their publication together with those of the following year 1960 was to avoid publishing data possibly erroneous, due to lack of experience in designing the necessary questionnaire and in filling it by the enterprises concerned.

We hope that the statistical data contained in the present publication, beyond their particular service use, will prove of manifold utility both to the competent State services and the interested enterprises as well, in view of the general effort made to mobilise the Country's productive powers, which is required by the latter's expansion in wider spaces.

The method of carrying out the surveys in question is explained in the first part preceding the tables, followed by tables showing comparison and relation of certain basic magnitudes between the two years 1959 and 1960. The second part herein includes tables showing basic data as these were collected at the 1959 and 1960 surveys.

Athens, May 1963

PETER T. COUVELIS

**Director General
of the National Statistical Service
of Greece**



Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

PETER T. CARVER
President General
of the National Student Union



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Μ Ε Ρ Ο Σ Α'

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

| | Σελις |
|-----------------------------------|-------|
| 1. Γενικά | 13 |
| 2. Έκτασις και σκοπός | 13 |
| 3. Στατιστική μονάς | 14 |
| 4. Μέθοδος έρεύνης | 15 |
| 5. Διενέργεια τής έρεύνης | 15 |
| 6. Αποτελέσματα τής έρεύνης | 16 |

ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ έτων 1959 και 1960

| | |
|--|----|
| A. Ποσοστιαία συμμετοχή εκάστου κλάδου εις τόν συνολικόν αριθμόν άπασχολουμένων, τήν άκαθάριστον άξίαν παραγωγής, τήν άνάλωσιν ύλικών, καυσίμων κλπ. και τήν προστιθεμένην άξίαν κατά τά έτη 1959 και 1960 | 17 |
| B. Βασικαί τινες σχέσεις μεταξύ τών διαφόρων μεγεθών κατά τά έτη 1959 και 1960 | 18 |
| Γ. Ποσοστιαία συμμετοχή τής άμοιβής έργασίας επί τής δημιουργηθείσης κατά τά έτη 1959 και 1960 προστιθεμένης άξίας | 18 |

Μ Ε Ρ Ο Σ Β'

ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

| | |
|--|----|
| 1. Κατανομή αριθμού άπασχολουμένων κατά κλάδους μεταλλευτικών καταστημάτων μετ' ένδειξεων περί τής εποχικότητας τής άπασχολήσεως κατά τά έτη 1959 και 1960 | 20 |
| 2. Μεγέθη συναφή προς τήν έξορυκτικήν παραγωγήν κατά τά έτη 1959 και 1960 κατά κλάδους όρυχείων | 20 |
| 3. Συνοπτικά στοιχεία τών έρευνηθέντων μεταλλευτικών καταστημάτων κατά τά έτη 1959 και 1960 | 22 |
| 4. Ποσότης και άξία τών κυριωτέρων μεταλλευτικών και τινων λατομικών προϊόντων παραχθέντων κατά τά έτη 1959 και 1960 | 24 |

Π Α Ρ Α Ρ Τ Η Μ Α

| | |
|-------------------------------------|----|
| Τά Έρωτηματολόγια τών Έρευνών | 25 |
|-------------------------------------|----|



MINUTE OF THE BOARD

1950

1950

1. The Board met on the 1st day of January, 1950, at 10:00 A.M. in the Board Room, 1000 North Main Street, St. Paul, Minnesota. Present were: Mr. J. H. ...

2. The minutes of the meeting of the Board held on the 1st day of January, 1949, were read and approved. 3. The report of the Finance Committee for the year 1949 was read and approved. 4. The report of the Executive Committee for the year 1949 was read and approved. 5. The report of the Board for the year 1949 was read and approved.

1950

1950

6. The Board met on the 1st day of January, 1950, at 10:00 A.M. in the Board Room, 1000 North Main Street, St. Paul, Minnesota. Present were: Mr. J. H. ...

1950

1950



TABLE OF CONTENTS

PART A.

INTRODUCTION

| | Page |
|---|------|
| 1. General notes | 13 |
| 2. Scope and coverage of the survey | 13 |
| 3. Statistical unit | 14 |
| 4. Method of the survey | 15 |
| 5. Carrying out the survey | 15 |
| 6. Results of the survey | 16 |

COMPARATIVE TABLES for the years 1959 and 1960

| | |
|---|----|
| A. Percentage participation of each branch in total number of persons employed, gross production value, consumption of material etc. and value added in 1959 and 1960 | 17 |
| B. Basic relations of several magnitudes in 1959 and 1960 | 18 |
| C. Percentage participation of labour remuneration in the value added in 1959 and 1960 | 18 |

PART B.

ANALYTICAL TABLES

| | |
|---|----|
| 1. Number of persons employed by branches of mining establishments and indication of seasonal employment during the years 1959 and 1960 | 20 |
| 2. Magnitudes relating to mining production within the years 1959 and 1960. Distribution by mining branches | 20 |
| 3. Summary data on the mining establishments surveyed within the years 1959 and 1960 | 22 |
| 4. Quantities and value of principal mining and quarrying products obtained within the years 1959 and 1960 | 24 |

A P P E N D I X

| | |
|-------------------------------------|----|
| Questionnaires of the Surveys | 25 |
|-------------------------------------|----|



TABLE OF CONTENTS

1. Introduction

2. Methodology

3. Results

4. Discussion

5. Conclusion

6. References

7. Appendix

8. Bibliography

9. Index

10. Glossary

11. List of Figures

12. List of Tables

13. Acknowledgements

14. Author's Note

15. Contact Information



ΜΕΡΟΣ Α.
ΕΙΣΑΓΩΓΗ

PART A.
INTRODUCTION



ΜΕΡΟΣ Α
ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΠΑΡΤΗ Α
ΕΙΣΑΓΩΓΗ



1. Γενικά

Εἰς τὸ παρὸν τεύχος δημοσιεύονται τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐτησίων στατιστικῶν ἐρευνῶν ἐπὶ τῶν μεταλλείων, λατομείων καὶ ἀλυκῶν, τὰς ὁποίας ἡ Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος διενήργησε διὰ τὰ ἔτη 1959 καὶ 1960, ἐν τῇ προσπάθειά της ὅπως διαπιστώσῃ τὰς συνθήκας παραγωγῆς εἰς τὸν ἀδιερεύνητον, μέχρι τοῦδε, κλάδον τοῦτον τῆς Οἰκονομίας.

Τὰ περιλαμβανόμενα εἰς τὸ παρὸν τεύχος στατιστικὰ στοιχεῖα θὰ ἀποβοῦν πολλαπλῶς χρήσιμα, τόσο εἰς τὸ Κράτος ὅσον καὶ εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις καὶ τοὺς ἰδιώτας, ἐν ὄψει τῆς γενικῆς προσπάθειας διὰ τὴν κινητοποίησιν τῶν παραγωγικῶν δυνάμεων τῆς Χώρας, τὴν ὁποίαν ἐπιβάλλει ἀδηρίτως ἡ ἐνταξίς μας εἰς εὐρύτερους οἰκονομικοὺς χώρους.

Ὁ τρόπος διεξαγωγῆς τῶν ἐρευνῶν τούτων ἐκτίθεται κατωτέρω :

2. Ἐκτασις καὶ σκοπὸς

Ἡ ἐρευνα καλύπτει τοὺς κλάδους 11 - 19 τῆς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος (Σ.Τ.Κ.Ο.Δ.), εἰς τοὺς ὁποίους ὑπάγεται ἡ ἐξόρυξις ὀρυκτῶν τὰ ὁποῖα ὑπάρχουν εἰς τὴν φύσιν εἰς κατάστασιν στερεάν, ὑγρῶν ἢ ἀεριοδῶν, τόσο ὑπὸ τὸ ἔδαφος, ὅσον καὶ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας. Ἐπίσης, περιλαμβάνεται ὁ ἐμπλουτισμὸς καὶ πᾶσαι αἱ προπαρασκευαστικαὶ αὐτοῦ ἐργασίαι. Ἡ φρυξίς ὅμως καὶ ἡ τήξις τῶν ὀρυκτῶν ὑπάγεται εἰς τὴν μεταποίησιν (Κλάδους 2 - 3 τῆς Σ.Τ.Κ.Ο.Δ.).

Κατ' ἐξαιρέσιν ὅμως εἰς τὴν ἐρευναν ταύτην περιλαμβάνεται καὶ ἡ φρυξίς τοῦ λευκολίθου (μαγνησίτου) πρὸς παραγωγὴν καυστικῆς ἢ διπύρου μαγνησίας, λόγῳ τοῦ ὅτι ἡ φρυξίς γίνεται σχεδὸν ἀποκλειστικῶς ὑπ' αὐτῶν τούτων τῶν καταστημάτων τὰ ὁποῖα διενεργοῦν τὴν ἐξόρυξιν, μεθ' ἧς εἶναι ὀργανικῶς συνδεδεμένη καὶ τῆς ὁποίας ἀποτελεῖ δευτερεύουσαν δραστηριότητα, δεδομένου ὅτι ἡ ἐκ τῆς φρυξέως προστιθεμένη ἀξία εἶναι πολὺ κατωτέρα ἐκείνης τὴν ὁποίαν ἐδημιούργησεν ἡ ἐξόρυξις.

Λόγῳ τῆς ἰδιομόρφου ἐν Ἑλλάδι ἐκμεταλλεύσεως τῶν σμυριδαρυχείων καὶ τοῦ τρόπου διαθέσεως τοῦ προϊόντος, ταῦτα δὲν περιελήφθησαν εἰς τὴν παροῦσαν ἐρευναν.

Σκοπὸς τῆς ἐρέυνης εἶναι ὁ προσδιορισμὸς βασικῶν οἰκονομικῶν μεγεθῶν τῆς ἐξορυκτικῆς δραστηριότητος

1. General notes

The present issue shows the results of the annual statistical surveys taken by the N.S.S.G. on mines, quarries and salterns for the years 1959 and 1960, in her endeavour to ascertain the production conditions prevailing in this unexplored branch of Economy.

The statistical data included in this publication will be useful both to the State as well as to enterprises and private individuals, in view of the general effort made for mobilising the country's productive powers, as this is imposed by our expansion in wider economic spaces.

The manner of carrying out these surveys is explained hereunder.

2. Scope and coverage of the survey

The survey covers branches 11-19 of the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (I.S.I.C.) covering extraction of ores in solid, liquid or gaseous condition, both under the soil and on the surface. Concentration and all preliminary work is also included. Roasting and smelting processes, however, come under Manufacturing (I.S.I.C. Division 2-3).

As an exception to the rule, this survey also includes calcination of magnesite for the production of caustic or calcined magnesia, seeing that such process is carried out, almost exclusively, by the very establishments realising the extraction with which roasting is closely connected, constituting however a secondary activity, as the value added created by the latter is much lower than the one created by extraction.

In view of the peculiar way adopted for exploiting emery mines in Greece and for disposing the products thereof, such mines have not been included in the present survey.

The purpose of the survey is to determine basic economic magnitudes of the extraction activity pre-

κατά τὰ ἔτη 1959 καὶ 1960, ἦτοι τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀπασχολουμένων καὶ τῆς ἀμοιβῆς αὐτῶν, τῆς ἀκαθαρίστου ἀξίας παραγωγῆς, τῆς ἀναλώσεως βοηθητικῶν ὑλῶν καὶ ὑλικῶν, καυσίμων καὶ ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας, τοῦ ὕψους τῶν ἀποθεμάτων κατὰ τὴν ἄρξιν καὶ λήξιν ἐκάστης χρήσεως, τῆς ποσότητος καὶ τῆς ἀξίας τῶν ἐξορυχθέντων προϊόντων καὶ τέλος τῆς προστιθεμένης ἀξίας.

3. Στατιστικὴ μονὰς

Ὡς ἐρευνητέα στατιστικὴ μονὰς ἐλήφθη τὸ μεταλλευτικὸν κλπ. «κατάστημα». Διὰ τοῦ ὅρου τούτου νοεῖται ἡ οἰκονομικὴ μονὰς ἣτις, ὑπὸ ἐνιαῖον ἔλεγχον τελοῦσα, ἀσχολεῖται εἰς ἓν τοῦλάχιστον εἶδος οἰκονομικῆς δραστηριότητος, ἐχούσης σχέσιν μὲ τὴν ἐξόρυξιν προϊόντων ἐκ τοῦ ἐδάφους ἢ τὸν ἐμπλουτισμὸν αὐτῶν, καὶ εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς ἓν κτίριον (γραφεῖον) ἢ εἰς μίαν συνεχομένην ἐδαφικὴν περιοχὴν. Ἡ ἐδαφικὴ περιοχὴ δὲν θεωρεῖται ὅτι διακόπτεται, ἂν ἀποτελῆται ἀπὸ πλείονα τοῦ ἐνὸς τεμάχια, μὴ ἀπέχοντα ἄλλως μεταξὺ τῶν πλέον τοῦ ἐνὸς χιλιομέτρου. Κατ' ἀντιδιαστολήν, ἂν τὰ τεμάχια ταῦτα ἀπέχουν μεταξὺ τῶν πλέον τοῦ ἐνὸς χιλιομέτρου, θεωροῦνται ἀνεξάρτητα καταστήματα.

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω συνάγεται ὅτι ἀφ' ἐνὸς μὲν εἰς τὴν ἔννοιαν τοῦ καταστήματος, περιλαμβάνεται τόσον ἡ παραγωγικὴ μονὰς (μεταλλεῖον, ὄρυχεῖον, λατομεῖον, ἀλυκὴ), ὅσον καὶ ἡ διοικητικὴ τοιαύτη (γραφεῖον), ἀφ' ἑτέρου δὲ ὅτι ἡ ἔννοια τοῦ καταστήματος εἶναι στενωτέρα τῆς ἐννοίας τῆς ἐπιχειρήσεως.

Ὁ τοιοῦτος ὅμως διαχωρισμὸς τῆς ἐπιχειρήσεως εἰς πλείονα καταστήματα, εἰς πολλὰς περιπτώσεις ἦτο τεχνικός, μὴ ἀνταποκρινόμενος πρὸς ἀνάλογον ὀργανισμὸν, οἰκονομικὴν καὶ λογιστικὴν αὐτοτέλειαν.

Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν, κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῆς ἐρεῦνης τοῦ ἔτους 1959 προέκυψεν εἰς τινὰς περιπτώσεις ἀντικειμενικὴ ἀδυναμία συμπληρώσεως κενωρισμένων κατὰ κατάστημα ἐρωτηματολογίων. Κατ' ἀνάγκην, συνεπῶς, διὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν στοιχείων προσηρμύσθημεν πρὸς τὴν ὑφισταμένην εἰς ἐκάστην ἐπιχείρησιν κατάστασιν καὶ ἐλάβομεν ἐνιαῖα στοιχεῖα διὰ πλείονα τοῦ ἐνὸς γειτνιάζοντα καταστήματα τῆς αὐτῆς ἐπιχειρήσεως, ἐφ' ὅσον ταῦτα ἀνήκον εἰς τὸν αὐτὸν κλάδον. Τοῦτο ἔσχεσε διὰ τοὺς κλάδους διὰ τοὺς ὁποίους ἡ ἐρευνα ἐγένετο ἀπογραφικῶς. Εἰς τοὺς κλάδους ὅμως εἰς τοὺς ὁποίους, λόγῳ τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν καταστημάτων, ἐχρησιμοποιήθη ἡ δειγματοληπτικὴ μέθοδος, ἡ ἀρχὴ τοῦ καταστήματος, ὑπὸ τὴν ἐκτεθεῖσαν ὡς ἄνω ἔννοιαν, ἐτηρήθη ἀπαρεγκλιτῶς καὶ κατὰ τὴν συγκέντρωσιν τῶν στοιχείων, ἐφ' ὅσον εἶχε ληφθῆ δεῖγμα καταστημάτων καὶ οὐχὶ ἐπιχειρήσεων. Παρέκλισις ἐκ τῆς ἀρχῆς ταύτης θὰ ὠδήγει εἰς ἐσφαλμένας ἐκτιμήσεις κατὰ τὴν ἀναγωγὴν.

vailing in 1959 and 1960, i.e. number of persons employed and their remuneration, gross production value, consumption of auxiliary materials, fuel and electric energy, size of stocks at the beginning and the end of each financial year, quantity and value of extracted ores and, finally, the value added concerned.

3. Statistical unit

The mining «establishment» has been taken as the statistical unit to be surveyed. This term covers any economic unit which, being under single control, is engaged at least in one kind of economic activity connected with the extraction or the concentration of ores. The unit concerned is generally established in one building (office) or in a continuous territorial area. Such territorial area may be considered as continuous even if it is composed of more than one units, provided that the distance between each other does not exceed one kilometre. If, however, the distance between the units concerned is more than one kilometre, these are considered as independent establishments.

It results, therefore, that the concept of «establishment» includes both the production unit (mine, quarry, saltern) as well as the administrative one (office); furtheron, the concept of «establishment» appears to be narrower than the one of «enterprise».

In many cases, however, this distinction did not correspond to reality; nevertheless, it was effected for technical reasons.

That is why, when carrying out the survey for 1959, it was often impossible to fill in a separate questionnaire for each establishment. To compile data, therefore, we had to adapt ourselves to the special conditions prevailing in each enterprise and take uniform data for more than one neighbouring establishments of the same enterprise, as long as they belonged to the same branch. This was applied in the case of those branches which were covered by the survey on the basis of a census method; whereas, for the branches which, owing to the great number of establishments included in them, were surveyed on the basis of a sample method, the sense of «establishment»—as this has been stated above—has been strictly maintained when concentrating data, provided that a sample of establishments and not of enterprises had been drawn. Deviation from this principle would lead to erroneous estimates during reduction.

4. Μέθοδος τής έρεύνης

Πλαίσιον τής έρεύνης άπετέλεσαν, κατ' άρχήν, άπαντα τά καταστήματα τά όποία κατά τήν γενικήν άπογραφήν τών καταστημάτων τής 15/11/58 άπεγράφησαν ώς άνήκοντα εις τούς κλάδους 110.00 έως 199.80 τής ΣΤΚΟΔ, άνεξαρτήτως άριθμού άπασχολουμένων.

Πρός τοϋτο έχρησιμοποιήθη τó Μητρώον Βιομηχανικών Καταστημάτων (Μ.Β.Κ.), τó συνταχθέν βάσει τής ώς άνω άπογραφής ώς και τά παραστατικά δελτία αϋτής, προκειμένου περι καταστημάτων άπασχολησάντων κάτω τών 10 πρόσωπα. Ή προσφυγή εις τά παραστατικά δελτία έπεβλήθη εκ τού γεγονότος ότι τó Μ.Β.Κ. περιλαμβάνει μόνον καταστήματα άπασχολήσαντα, κατά τó 1958, 10 πρόσωπα και άνω.

Διά τούς σκοπούς τής έρεύνης τά καταστήματα τού πλαισίου έχωρίσθησαν κατά κλάδον εις πέντε στρώματα βάσει τού άριθμού τών, κατά μέσον όρον, άπασχοληθέντων κατά τó 1958 προσώπων ώς έξής : Τó πρώτον (I) στρώμα περιέλαβε καταστήματα άπασχολήσαντα 1 - 2 πρόσωπα, τó δεύτερον (II) 3 - 9, τó τρίτον (III) 10 - 19, τó τέταρτον (IV) 20 - 49 και τó πέμπτον (V) πενήκοντα και άνω.

Εις πλείστας όμως περιπτώσεις ή κατά στρώματα κατάταξις τών καταστημάτων, λόγω τού περιορισμένου εις έκαστον στρώμα άριθμού αϋτών, δέν προσεφέρετο διά τήν λήψιν άντιπροσωπευτικού δείγματος. Δι' ό και τó δείγμα περιορίσθη : 1) εις τά λιγνιτωρυχεία, 2) τά λατομεία άργών λίθων, σκύρων και άμμου, 3) τά λατομεία μαρμάρων και 4) εις τά λατομεία άργιλλοχωμάτων, και δή εις μέν τούς δύο πρώτους κλάδους εις καταστήματα με άπασχόλησιν κάτω τών 50 προσώπων, εις δέ τούς δύο τελευταίους εις καταστήματα με άπασχόλησιν κάτω τών 20 προσώπων.

Πλήν τών καταστημάτων τά όποία κατά τόν χρόνον τής άπογραφής (1958) εύρίσκοντο έν λειτουργία, ήρευνήθησαν και τά νέα καταστήματα τά ίδρυθέντα έντός τών έτών 1959 και 1960, ληφθέντα εκ τών όριστικών παραχωρήσεων τών χορηγηθεισών υπό τού Ύπουργείου Βιομηχανίας προκειμένου περι μεταλλείων και εκ τών δηλώσεων λειτουργίας προς τó αϋτό Ύπουργείον προκειμένου περι λατομείων.

5. Διενέργεια τής έρεύνης

Τά έρωτηματολόγια, συνυδευόμενα υπό σχετικών έντύπων όδηγιών, άπεστάλησαν προς τας έπιχειρήσεις ταχυδρομικώς. Έχρησιμοποιήθησαν ειδικά έρωτηματολόγια, σχέδιον τών όποίων παραθέτομεν εις τó τέλος τού Β' μέρους τού παρόντος.

Διά τας καθυστερούσας τήν ύποβολήν τών δελτίων έπιχειρήσεις ή τας άντιμετωπιζούσας δυσκολίας κατά τήν

4. Method of the survey

The survey was principally based on those establishments which, according to the general census of establishments of 15/11/58, were coming under the 110.00 - 199.80 I.S.I.C. branches irrespective of the number of persons employed.

To this effect, the Register of Industrial Establishments was used—as this was prepared on the basis of the above census—as well as the relative census questionnaires in the case of establishments employing under 10 persons: Recourse to the latter was imposed by the fact that the Register of Industrial Establishments includes only those employing 10 persons and over in 1958.

For the purpose of the survey, the establishments included in the framework were divided into five strata, on the basis of the average number of persons employed in 1958: i.e. stratum (I) establishments with 1-2 persons, stratum (II) establishments with 3-9 persons, stratum (III) establishments with 10-19 persons, stratum (IV) establishments with 20-49 persons, and stratum (V) including establishments with 50 persons and over.

In most cases, however, classification of establishments by strata was not suitable for drawing a representative sample, owing to the limited number of establishments in each stratum. That is why the sample was limited to : 1) lignite mines, 2) crude stone or gravel quarries and sand pits, 3) marble quarries, and 4) clay pits covering establishments employing under 50 persons for the first two branches, and establishments employing under 20 persons for the two last ones.

In addition to the establishments which were in operation at the time of the census (1958), the new establishments «born» within 1959 and 1960 were also surveyed, taken from the final mining concessions granted by the Ministry of Industry, as well as from the declarations of operation made to the same Ministry in the case of quarries.

5. Carrying out the survey

The questionnaires, accompanied by printed instructions, were mailed to the enterprises. The type of the questionnaires used is reproduced herewith at the end of Part B.

For enterprises delaying return of questionnaires or facing difficulties in filling them, a special

συμπλήρωσιν αὐτῶν συνεστήθη εἰδικὸν σῶμα ἐρευνητῶν ἐξ ὑπαλλήλων τῆς Ὑπηρεσίας, οἵτινες ἐπεσκέφθησαν τὰς ἐπιχειρήσεις καὶ παρέσχον τὰς ζητούμενας διευκρινήσεις ἢ προέβησαν οἱ ἴδιοι εἰς τὴν συμπλήρωσιν τῶν ἐρωτηματολογίων.

Τὰ εἰσερχόμενα εἰς τὴν Ὑπηρεσίαν ἐρωτηματολόγια ὑφίσταντο σειρὰν ἐλέγχων καὶ ἐφ' ὅσον ταῦτα ἐπλήρουν ἀπάσας τὰς ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας τεθείσας προϋποθέσεις πληρότητος, συνεπείας καὶ ὁρθότητος τῶν διδομένων ἀπαντήσεων, ἐχαρακτηρίζοντο ὡς δεκτά. Ἐρωτηματολόγια μὴ πληροῦντα τὰς προϋποθέσεις ταύτας ἐπεστρέφοντο εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις πρὸς διευκρίνησιν ἢ διόρθωσιν ἢ καὶ τὴν ἐξ ὑπαρχῆς συμπλήρωσιν αὐτῶν, βάσει ἐγγράφων ὁδηγιῶν τῶν διενεργησάντων τὸν ἔλεγχον ὑπαλλήλων, συνημμένων ἐπὶ τῶν ἐρωτηματολογίων.

Συνολικῶς ἠρευνηθήσαν κατὰ μὲν τὴν ἔρευναν τοῦ 1959 332, κατὰ δὲ τὴν ἀντίστοιχον τοῦ 1960 305 καταστήματα. Σημαντικὸς ἀριθμὸς ἐκ τῶν ἐρευνηθέντων κατὰ τὰς δύο ταύτας ἐρέυνας καταστημάτων δὲν συμπλήρωσαν ἐρωτηματολόγια, εἴτε διότι δὲν εἶχον λειτουργήσει διὰ διαφόρους λόγους κατὰ τὰ ἔτη ταῦτα, εἴτε διότι ἦσαν ἄσχετα πρὸς τὴν ἔρευναν. Οἱ ἀνωτέρω λόγοι κατέστησαν ἐπιβεβλημένην τὴν διόρθωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν καταστημάτων (πληθυσμοῦ) τῶν δειγματοληπτικῶς ἐρευνηθέντων κλάδων, εἰς τρόπον ὥστε καὶ εἰς τοὺς κλάδους τούτους οἱ εἰς τοὺς πίνακας ἀναγραφόμενοι ἀριθμοὶ νὰ δεικνύουν τὰ λειτουργήσαντα καταστήματα.

6. Ἀποτελέσματα τῆς ἐρέυνας

Τὰ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα συνεκεντρώθησαν διὰ τῶν ἐρωτηματολογίων κατεχωρήθησαν εἰς εἰδικὰς καταστάσεις κατὰ κλάδους καὶ ἐντὸς τῶν κλάδων κατὰ στρώματα, προκειμένου περὶ τῶν δειγματοληπτικῶς ἐρευνηθέντων κλάδων. Τὰ σύνολα ἐκάστου στρώματος ἀνήχθησαν εἰς μεγέθη ἀφορώντα εἰς ὁλόκληρον τὸν πληθυσμὸν, βάσει ἀναγωγικοῦ συντελεστοῦ.

Ὀύτως ὅμως τὰ ἀριθμητικὰ δεδομένα τῶν κλάδων τούτων, τὰ ὁποῖα περιλαμβάνονται εἰς τοὺς πίνακας, ἐνέχουν, κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον, ἀποκλίσεις ἀπὸ τῶν ἀντιστοιχῶν πραγματικῶν μεγεθῶν. Τὴν ἔκτασιν τῶν ἀποκλίσεων τούτων ἐκφράζομεν διὰ τῶν λεγομένων «τυπικῶν σφαλμάτων», τὰ ὁποῖα, ἐπὶ τὸ ἐποπτικώτερον, παριστῶμεν ὡς σφάλματα ἐπὶ τοῖς 100 τῶν ἀντιστοιχῶν ἐκτιμήσεων.

Κατὰ τὴν σύνταξιν τῶν πινάκων κατεβλήθη προσπάθεια μὴ ἀποκαλύψεως ἀτομικῶν κατὰ ἐπιχειρήσιν στοιχείων, ὅπερ ρητῶς ἀπαγορεύεται ὑπὸ τῆς περὶ Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος κειμένης νομοθεσίας. Εἰς ἃς ὅμως περιπτώσεις τοῦτο δὲν καθίστατο δυνατὸν λόγῳ τοῦ περιορισμένου ἀριθμοῦ τῶν καταστημάτων, ἐζητήθη καὶ ἐλήφθη ἡ ἔγκρισις τῶν οἰκείων ἐπιχειρήσεων ἐγγράφως.

team of investigators composed of employees of the Service had been appointed. The latter visited these establishments and offered the required explanations, or filled in the questionnaires themselves.

On reaching the Service the questionnaires went through a series of controls, and if the given answers fulfilled all the required conditions of consistency and accuracy, they were finally accepted. Questionnaires not meeting these conditions were returned to the enterprises for clarification, correction or re-filling from the very beginning, on the basis of instructions written by the control staff and attached to the questionnaires concerned.

The total number of establishments surveyed was 332 in the 1959 survey and 305 in the 1960 survey. A considerable number of establishments surveyed on these two occasions did not fill in any questionnaires, either because they were not in operation during these years for various reasons, or because they had nothing to do with the survey. The above reasons made it necessary to adjust the number of the establishments in the branches surveyed through the sampling method, so as the figures contained in the tables should show only establishments which had actually operated.

6. Results of the survey

The data collected through the questionnaires were entered into special lists according to branches and, within the branches, according to strata, in the case of those branches surveyed through a sampling method. The totals of each stratum were converted through a reducing coefficient into magnitudes relating to the entire population.

Thus, the figures which relate to those branches and which are included in the tables tend to deviate, more or less, from the corresponding real magnitudes. The extent of these deviations is expressed by the so-called «standard errors», which are better shown as percentages of the corresponding estimates.

When preparing the tables an effort was made not to reveal individual data of enterprises, which is strictly forbidden by the legislation in force regarding the National Statistical Service of Greece. In case, however, this was impossible on account of the limited number of establishments, a written approval was asked and received from the interested enterprises.

Κατωτέρω παραθέτομεν πίνακας συγκρίσεως βασι-
κῶν τινων μεγεθῶν καὶ σχέσεων μεταξύ τῶν ἀποτελεσμά-
των τῶν δύο ἐρευνῶν 1959 καὶ 1960, διὰ τὴν ὑποβοήθη-
σιν τῆς μελέτης τῆς ἐξελίξεως τῆς ἐξορυκτικῆς δραστη-
ριότητος καὶ τῶν τυχόν ἐπελθουσῶν διαρθρωτικῶν μετα-
βολῶν κατὰ τὰ δύο ταῦτα ἔτη.

Τὰ ἐκ τῶν ἐρευνῶν προκύψαντα μεγέθη δημοσιεύον-
ται εἰς ἐνιαίους πίνακας. Τοῦτο δὲ διότι ἡ παράθεσις
τῶν θὰ διευκολύνῃ περισσότερον τὴν ἐξαγωγήν συμπε-
ρασμάτων ἐπὶ τῆς καταστάσεως καὶ, κυρίως, περὶ τῆς
ἐξελίξεως τῆς μεταλλευτικῆς παραγωγῆς μεταξύ τῶν
ἔτων 1959 καὶ 1960.

Εἰς τὸν πίνακα 2 ἐπὶ πλεόν τῶν διαφορῶν μεγεθῶν
δίδονται καὶ πληροφορίες περὶ τῶν δειγματοληπτικῶν
σφαλμάτων. Ἀφοροῦν δὲ ταῦτα, ὡς εἰκόσ, εἰς τοὺς κλά-
δους μόνον ἐκείνους διὰ τοὺς ὁποίους ἡ Ὑπηρεσία, λόγῳ
τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν μονάδων (καταστημάτων) τοῦ
πληθυσμοῦ, ἐχρησιμοποίησε διὰ τὴν ἐκτίμησίν των με-
θόδους δειγματοληπτικῆς.

Ἡ μεταξύ τῶν ἔτων 1959 καὶ 1960 αὔξεισις τῶν
δειγματοληπτικῶν σφαλμάτων, ἂν καὶ μικρά, πρέπει νὰ
ἀποδοθῇ εἰς τὴν μεταβλητικότητα τῶν καταστημάτων
ὀφειλομένην, περαιτέρω, εἰς τὴν προϋοῦσαν διαφοροποίη-
σιν τοῦ μεγέθους των ἐντὸς τῶν στρωμάτων, τὰ ὁποῖα
κατὰ τὰς παρούσας ἐρεῦνας παρέμειναν ὡς τὸ πρῶτον
εἶχον χωρισθῇ κατὰ τὸ ἔτος 1958.

To facilitate the study in the development of
extracting activity and the eventual structural
changes occurring during those two years, we are
giving hereunder comparative tables of certain bas-
ic magnitudes showing relation between the re-
sults of the 1959 and 1960 surveys.

The magnitudes resulting from the said surveys
are published together in special tables, as this will
help in drawing conclusions as regards the prevail-
ing conditions and, particularly, the development at-
tained in mining production between the years 1959
and 1960.

In table 2, in addition to various magnitudes,
information is also given regarding sampling errors.
These naturally relate only to those branches which,
due to the great number of establishments in them,
have been surveyed through the sampling method.

The increase of sampling errors between the
years 1959 and 1960—though a small one—should be
attributed to the changeability of the establishments,
which is further due to the growing differentiation
of their size within the strata. In the case of the
present surveys, the latter have remained as they
were originally defined in 1958.

Πίναξ Α. Ποσοστιαία συμμετοχὴ ἐκάστου κλάδου εἰς τὸν συνολικὸν ἀριθμὸν ἀπασχολουμένων, τὴν ἀκαθάριστον ἀξίαν
παραγωγῆς, τὴν ἀνάλωσιν ὕλικῶν, καυσίμων κλπ. καὶ τὴν προστιθεμένην ἀξίαν κατὰ τὰ ἔτη 1959 καὶ 1960

Table A. Percentage participation of each branch in total number of persons employed, gross
production value, consumption of material etc., and value added in 1959 and 1960

| Κλάδοι ὀρυχείων | Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων Number of persons employed | | Ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς Gross production value | | Ἀνάλωσις ὕλικῶν, καυσίμων καὶ ηλεκτρικῆς ἐνεργείας Value of material, fuel and electric energy consumed | | Προστιθεμένη ἀξία Value added | | Mining branches |
|--------------------------|--|-------|--|-------|--|-------|----------------------------------|-------|--|
| | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | |
| Σύνολον | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Total |
| Λιγνιτωρυχεῖα | 26,3 | 23,3 | 19,1 | 22,1 | 18,8 | 17,9 | 19,2 | 23,2 | Lignite mining |
| Μεταλλεῖα σιδήρου | 3,5 | 5,7 | 3,4 | 4,3 | 2,1 | 3,0 | 3,8 | 4,7 | Iron » |
| » χρυσοῦ | 0,4 | 0,2 | 0,5 | 0,2 | 1,2 | 0,5 | 0,3 | 0,2 | Gold » |
| » χρωμίου | 3,4 | 4,0 | 2,5 | 3,5 | 4,6 | 4,8 | 2,0 | 3,2 | Chromium » |
| » βωξίτου | 9,8 | 9,6 | 12,5 | 10,5 | 11,1 | 9,7 | 12,9 | 10,6 | Bauxite » |
| Λατομεῖα ἀργῶν λίθων . | 21,8 | 20,6 | 17,2 | 19,4 | 21,8 | 23,0 | 15,8 | 18,4 | Stone, gravel quarry- ing and sand pits |
| » μαρμάρων | 5,3 | 5,6 | 3,8 | 4,6 | 4,3 | 4,8 | 3,7 | 4,5 | Marble quarrying |
| » ἀργιλλοχωμάτων | 2,9 | 3,8 | 1,8 | 2,1 | 0,9 | 0,7 | 2,1 | 2,5 | Slate and clay quar- rying |
| * Ἀλυκαὶ | 2,1 | 2,6 | 10,0 | 7,7 | 0,5 | 0,4 | 12,7 | 9,5 | Salt mining |
| * Ὀρυχεῖα βαρυτίνης | 3,4 | 1,5 | 3,0 | 1,4 | 4,4 | 2,8 | 2,6 | 1,1 | Baryte » |
| » λευκολίθου | 7,4 | 10,0 | 6,2 | 7,1 | 9,2 | 10,6 | 5,3 | 6,2 | Magnesite » |
| Λατομεῖα γύψου | 0,5 | 0,4 | 0,4 | 0,4 | 0,3 | 0,4 | 0,4 | 0,4 | Gypsum » |
| Λοιποὶ κλάδοι | 13,2 | 12,7 | 19,6 | 16,7 | 20,8 | 21,4 | 19,2 | 15,5 | Other branches |

Πίναξ Β. Βασικά τινες σχέσεις μεταξύ των διαφόρων μεγεθών κατά τα έτη 1959 και 1960

Table B. Basic relations of several magnitudes in 1959 and 1960

| Κλάδοι όρυχείων | Ποσοστόν % της προστιθεμένης αξίας επί της άκαθαρίστου αξίας παραγωγής Percent. of value added on gross production value | | Προστιθεμένη αξία ανά άπασχολούμενον εις χιλιάδας δραχ. Value added per capita in thous. drs. | | Μέση έτησια κατά κεφαλήν άμοιβή των επί ημερομισθίω άμειβομένων εις χιλ. δραχ. Average annual remuneration of wage earners per capita in thous. drs. | | Ποσοστόν του αριθμού των επί ημερομισθίω άμειβομένων επί του συνολικού αριθμού άπασχολούμενων Percent. of wage earners on the total number of persons employed | | Mining branches |
|------------------------|---|-------------|--|-------------|---|-------------|---|-------------|---------------------------------------|
| | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | |
| | Σύνολον | 77,9 | 79,5 | 45,8 | 48,8 | 20,4 | 19,9 | 80,1 | |
| Λιγνιτωρυχεία | 78,2 | 83,4 | 33,4 | 48,7 | 24,0 | 24,4 | 85,1 | 88,3 | Lignite mining |
| Μεταλλεία σιδήρου | 86,3 | 85,8 | 49,2 | 39,9 | 17,6 | 16,7 | 81,1 | 86,9 | Iron » |
| » χρυσοῦ | 48,6 | 57,2 | 35,5 | 48,0 | 24,2 | 26,9 | 75,7 | 63,9 | Gold » |
| » χρωμίου | 60,2 | 72,3 | 26,7 | 38,7 | 18,9 | 18,0 | 87,3 | 91,4 | Chromium » |
| » βωξίτου | 80,4 | 81,1 | 60,8 | 54,1 | 19,7 | 18,4 | 73,5 | 75,9 | Bauxite » |
| Λατομεία άργών λίθων . | 71,9 | 75,6 | 33,3 | 43,7 | 19,7 | 20,1 | 66,4 | 71,7 | Stone, gravel quarrying and sand pits |
| » μαρμάρων | 75,1 | 78,3 | 31,5 | 39,4 | 17,6 | 21,4 | 80,6 | 83,4 | Marble quarrying |
| » άργιλλοχωμάτων | 89,2 | 93,2 | 33,2 | 31,6 | 13,4 | 13,9 | 84,0 | 86,0 | Slate and clay quarrying |
| Άλυκαί | 98,8 | 98,8 | 272,9 | 181,2 | 14,0 | 9,5 | 85,0 | 89,2 | Salt mining |
| Όρυχεία βαρυτίνης | 67,2 | 59,8 | 34,9 | 35,2 | 20,6 | 23,3 | 87,6 | 80,3 | Baryte » |
| » λευκολίθου | 67,0 | 69,3 | 32,8 | 30,1 | 14,4 | 13,9 | 93,9 | 94,8 | Magnesite » |
| Λατομεία γύψου | 81,5 | 79,7 | 38,4 | 39,2 | 18,9 | 21,4 | 70,8 | 68,5 | Gypsum » |
| Λοιποί κλάδοι | 76,5 | 73,9 | 66,6 | 59,8 | 23,0 | 22,6 | 84,3 | 84,3 | Other branches |

Πίναξ Γ. Ποσοστιαία συμμετοχή της άμοιβής εργασίας επί της δημιουργηθείσης κατά τα έτη 1959 και 1960 προστιθεμένης αξίας

Table C. Percentage participation of labour remuneration in the value added created in 1959 and 1960

| Κλάδοι όρυχείων | Ποσοστόν % της άμοιβής εργασίας επί της προστιθεμένης αξίας Percent. of labour remuneration on value added | | | | Mining branches |
|--------------------------------|---|-------------|---|-------------|---------------------------------------|
| | Σύνολον άμοιβής άπασχολούμενων Total remun. of all persons employed | | Άμοιβής ημερομισθίων Remuneration of wage earners only | | |
| | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | |
| Σύνολον | 49,4 | 45,4 | 35,7 | 34,0 | Total |
| Λιγνιτωρυχεία | 82,0 | 56,3 | 61,3 | 44,3 | Lignite mining |
| Μεταλλεία σιδήρου | 43,5 | 50,7 | 29,0 | 36,4 | Iron » |
| » χρυσοῦ | 84,4 | 84,7 | 51,7 | 35,8 | Gold » |
| » χρωμίου | 83,3 | 52,5 | 61,7 | 42,6 | Chromium » |
| » βωξίτου | 39,2 | 44,8 | 23,8 | 25,8 | Bauxite » |
| Λατομεία άργών λίθων κλπ. | 57,7 | 42,9 | 39,3 | 33,0 | Stone, gravel quarrying and sand pits |
| » μαρμάρων | 63,7 | 61,3 | 45,1 | 45,4 | Marble quarrying |
| » άργιλλοχωμάτων | 43,2 | 47,2 | 34,0 | 37,8 | Slate and clay » |
| Άλυκαί | 5,8 | 6,2 | 4,3 | 4,7 | Salt mining |
| Όρυχεία βαρυτίνης | 71,7 | 80,3 | 51,7 | 53,2 | Baryte » |
| » λευκολίθου | 47,3 | 50,7 | 41,2 | 44,0 | Magnesite » |
| Λατομεία γύψου | 44,7 | 46,8 | 34,8 | 37,4 | Gypsum » |
| Λοιποί Κλάδοι | 38,7 | 43,8 | 29,1 | 31,8 | Other branches |

ΜΕΡΟΣ Β.
ΑΝΑΛΥΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

PART B.
ANALYTICAL TABLES



Πίναξ 1. Κατανομή αριθμού απασχολούμενων κατά κλάδους μεταλλευτικών καταστημάτων μετ' ένδειξων περί τής εποχικότητας τής απασχολήσεως κατά τὰ ἔτη 1959 καὶ 1960

| Κωδικὸς ἀριθμὸς κλάδου | Κλάδος ὀρυχείων | Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments | | Μέσος ἀριθμὸς ἀπασχολούμενων Average number of persons employed | | | | Κατηγορίαι ἀπασχολούμενων | | | |
|------------------------|---|--|---------------|--|-------|------------------------------------|--------|------------------------------|------|------------------------------------|------|
| | | | | Σύνολον — Total | | Ἀνὰ κατάστημα Per establishment | | Ἐπιχειρηματίαι — Proprietors | | Ἀνὰ κατάστημα Per establishment | |
| | | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 |
| | | | Σύνολον | 831 | 845 | 17.142 | 19.516 | 21 | 23 | 908 | 841 |
| 110.00 | Λιγνιτωρυχεῖα | 66 | 55 | 4.513 | 4.544 | 68 | 83 | 44 | 29 | 0,7 | 0,5 |
| 121.10-40 | Μεταλλεῖα σιδήρου | 9 | 11 | 599 | 1.118 | 67 | 102 | 2 | 3 | 0,2 | 0,3 |
| 122.11 | Μεταλλεῖα χρυσοῦ | 3 | 3 | 70 | 36 | 23 | 12 | — | — | — | — |
| 122.71-79 | Μεταλλεῖα χρωμίου | 12 | 10 | 577 | 789 | 48 | 79 | 3 | 3 | 0,3 | 0,3 |
| 122.80 | Μεταλλεῖα βωξίτου | 21 | 23 | 1.668 | 1.876 | 79 | 82 | — | — | — | — |
| 140.10 | Λατομεῖα ἀργῶν λίθων, σιδήρων καὶ ἕμιου | 526 | 524 | 3.733 | 4.012 | 7 | 8 | 683 | 640 | 1,3 | 1,2 |
| 140.30 | Λατομεῖα μαρμάρων | 72 | 94 | 916 | 1.087 | 13 | 12 | 98 | 88 | 1,4 | 0,9 |
| 140.40 | Λατομεῖα σχιστολίθων καὶ ἀργιλλοχωμάτων | 48 | 47 | 493 | 744 | 10 | 16 | 44 | 43 | 0,9 | 0,9 |
| 191.00 | Ἄλυκαί | 18 | 19 | 366 | 501 | 20 | 26 | — | — | — | — |
| 192.95 | Ὄρυχεῖα βαρυτίνης | 13 | 13 | 579 | 290 | 45 | 22 | 1 | 1 | 0,1 | 0,1 |
| 192.96 | Ὄρυχεῖα λευκολίθου | 11 | 15 | 1.271 | 1.954 | 116 | 130 | 8 | 8 | 0,8 | 0,5 |
| 199.11 | Λατομεῖα γύψου | 5 | 6 | 89 | 89 | 18 | 15 | 12 | 14 | 2,4 | 2,3 |
| | Λοιποὶ κλάδοι | 27 | 25 | 2.268 | 2.476 | 84 | 99 | 13 | 12 | 0,5 | 0,5 |

Πίναξ 2. Μεγέθη συναφῆ πρὸς τὴν ἐξορυκτικὴν παραγωγὴν κατὰ τὰ ἔτη 1959 καὶ 1960 κατὰ κλάδους ὀρυχείων

* Ἀμοιβὴ ἐργασίας καὶ ἀξία ἐν γένει εἰς χιλιάδας δραχμῶν

| Κωδικὸς ἀριθμὸς κλάδου | Κλάδοι Ὄρυχείων | Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments | | Μέσος ἀριθμὸς ἀπασχολούμενων Average number of persons employed | | | | Ἐτησίαι ἀμοιβὴ ἐργασίας Annual labour remuneration | | | | Ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς Gross production value | |
|------------------------|---|--|---------------|--|-------|--|--------|---|---------|-------------------------------------|---------|--|---------|
| | | | | Σύνολον Total | | ἐξ ὧν ἡμερομισθιοὶ wage earners thereof | | Σύνολον Total | | ἐξ ἧς ἡμερομισθιαὶ wages thereof | | | |
| | | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | | |
| | | | Σύνολον | 831 | 845 | 17.142 | 19.516 | 13.728 | 16.260 | 388.306 | 432.892 | 280.493 | 324.201 |
| 110.00 | Λιγνιτωρυχεῖα | 66 | 55 | 4.513 | 4.544 | 3.842 | 4.014 | 123.605 | 124.505 | 92.418 | 98.033 | 192.641 | 265.211 |
| 121.10-40 | Μεταλλεῖα σιδήρου | 9 | 11 | 599 | 1.118 | 486 | 971 | 12.816 | 22.602 | 8.557 | 16.223 | 34.131 | 51.965 |
| 122.11 | Μεταλλεῖα χρυσοῦ | 3 | 3 | 70 | 36 | 53 | 23 | 2.096 | 1.463 | 1.282 | 618 | 5.107 | 3.020 |
| 122.71-79 | Μεταλλεῖα χρωμίου | 12 | 10 | 577 | 789 | 504 | 721 | 12.832 | 16.052 | 9.512 | 13.006 | 25.602 | 42.286 |
| 122.80 | Μεταλλεῖα βωξίτου | 21 | 23 | 1.668 | 1.876 | 1.226 | 1.424 | 39.726 | 45.513 | 24.179 | 26.166 | 126.199 | 125.331 |
| 140.10 | Λατομεῖα ἀργῶν λίθων, σιδήρων καὶ ἕμιου | 526 | 524 | 3.733 | 4.012 | 2.480 | 2.878 | 71.837 | 75.199 | 48.874 | 57.854 | 173.069 | 232.070 |
| 140.30 | Λατομεῖα μαρμάρων | 72 | 94 | 916 | 1.087 | 738 | 907 | 18.389 | 26.274 | 13.026 | 19.450 | 38.436 | 54.713 |
| 140.40 | Λατομεῖα σχιστολίθων καὶ ἀργιλλοχωμάτων | 48 | 47 | 493 | 744 | 414 | 640 | 7.070 | 11.123 | 5.568 | 8.906 | 18.329 | 25.265 |
| 191.00 | Ἄλυκαί | 18 | 19 | 366 | 501 | 311 | 447 | 5.747 | 5.636 | 4.343 | 4.250 | 101.065 | 91.832 |
| 192.95 | Ὄρυχεῖα βαρυτίνης | 13 | 13 | 579 | 290 | 507 | 233 | 14.492 | 8.200 | 10.434 | 5.436 | 30.078 | 17.068 |
| 192.96 | Ὄρυχεῖα λευκολίθου | 11 | 15 | 1.271 | 1.954 | 1.193 | 1.853 | 19.723 | 29.807 | 17.213 | 25.825 | 62.255 | 84.810 |
| 199.11 | Λατομεῖα γύψου | 5 | 6 | 89 | 89 | 63 | 61 | 1.529 | 1.635 | 1.190 | 1.308 | 4.192 | 4.382 |
| | Λοιποὶ κλάδοι | 27 | 25 | 2.268 | 2.476 | 1.911 | 2.088 | 58.444 | 64.883 | 43.897 | 47.126 | 197.521 | 200.521 |

Table 1. Number of persons employed by branches of mining establishments and indication of seasonal employment during the years 1959 and 1960

| Categories of persons employed | | Δείκτης των άμειβομένων επί ήμερομισθίου κατά τή μέση των κάτωθι μηνών (Μέση άπασχόλησις 1959 = 100) | | | | Δείκτης των άμειβομένων επί ήμερομισθίου κατά τή τέλη των κάτωθι μηνών (Μέση άπασχόλησις 1960 = 100) | | | | Mining branches | | Code number | | | | | |
|--|--------|--|------|-----------------------------|------|--|-----------|------------------|--------------------|--------------------|---------------|-------------|--------------|-----------------------|--------------------|---------------------------------------|-----------|
| | | Index of wage earners in the middle of the following months (average employment 1959 = 100) | | | | Index of wage earners at the end of the following months. (Average employment 1960 = 100) | | | | | | | | | | | |
| Άμειβομένων προσωπικών Remunerated personnel | | Ποσοστόν % - Percentage of επί μην. μισθών salaried employees | | επί ήμερομισθ. wage earners | | Φεβρουάριος February | Μάιος May | Αύγουστος August | Νοέμβριος November | Ιανουάριος January | Μάρτιος March | Μάιος May | Ιούλιος July | Σεπτέμβριος September | Νοέμβριος November | Total | |
| 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | | | | | | | | | | | | |
| 16.234 | 18.675 | 15 | 13 | 85 | 87 | 90 | 99 | 110 | 101 | 86 | 94 | 104 | 103 | 113 | 100 | Total | |
| 4.469 | 4.515 | 14 | 11 | 86 | 89 | 100 | 97 | 102 | 101 | 89 | 96 | 101 | 101 | 107 | 106 | Lignite mining | 110.00 |
| 597 | 1.115 | 19 | 13 | 81 | 87 | 44 | 66 | 143 | 147 | 92 | 100 | 109 | 100 | 103 | 96 | Iron mining | 121.10-40 |
| 70 | 36 | 24 | 36 | 76 | 64 | 88 | 105 | 109 | 98 | 204 | 187 | 170 | 13 | 13 | 13 | Gold mining | 122.11 |
| 574 | 786 | 12 | 8 | 88 | 92 | 124 | 88 | 98 | 90 | 84 | 93 | 102 | 102 | 112 | 107 | Chromium mining | 122.71-79 |
| 1.668 | 1.876 | 26 | 24 | 74 | 76 | 92 | 99 | 115 | 94 | 80 | 92 | 110 | 112 | 109 | 97 | Bauxite mining | 122.80 |
| 3.050 | 3.372 | 19 | 15 | 81 | 85 | 86 | 102 | 110 | 102 | 85 | 95 | 101 | 113 | 104 | 102 | Stone, gravel quarrying and sand pits | 140.10 |
| 818 | 999 | 10 | 9 | 90 | 91 | 80 | 109 | 111 | 100 | 65 | 83 | 112 | 116 | 112 | 112 | Marble quarrying | 140.30 |
| 449 | 701 | 8 | 9 | 92 | 91 | 90 | 126 | 98 | 86 | 96 | 104 | 108 | 100 | 101 | 91 | Slate and clay quarrying | 140.40 |
| 366 | 501 | 15 | 11 | 85 | 89 | 28 | 127 | 233 | 12 | 6 | 34 | 98 | 44 | 401 | 17 | Salt mining | 191.00 |
| 578 | 289 | 12 | 19 | 88 | 81 | 97 | 103 | 103 | 97 | 102 | 108 | 101 | 103 | 92 | 94 | Baryte mining | 192.95 |
| 1.263 | 1.946 | 6 | 5 | 94 | 95 | 79 | 94 | 109 | 118 | 92 | 100 | 101 | 98 | 105 | 104 | Magnesite mining | 192.96 |
| 77 | 75 | 18 | 19 | 82 | 81 | 78 | 101 | 115 | 106 | 83 | 98 | 93 | 103 | 113 | 110 | Gypsum mining | 199.11 |
| 2.256 | 2.464 | 15 | 15 | 85 | 85 | 95 | 98 | 102 | 105 | 95 | 96 | 107 | 106 | 98 | 98 | Other branches | |

Table 2. Magnitudes relating to mining production within the years 1959 and 1960. Distribution by mining branches

Labour remuneration and value in thousand drachmas

| Άξία αναλωθέντων υλικών, καυσίμων και ήλεκτρικής ενέργειας Value of material, fuel and electric energy consumed | | Προστιθεμένη άξια Value added | | Δειγματοληπτικά σφάλματα % επί: Percentage of sampling errors on: | | | | | | | | | | Mining branches | | Code number | |
|---|---------|-------------------------------|---------|---|-------|--------------------------------------|-------|--|-------|--|-------|---------------------------------|-------|-----------------|------|---------------------------------------|-----------|
| | | | | Άριθμός άπασχολουμένων Number of persons employed | | Άμοιβής έργασιας Labour remuneration | | Άκαθάριστου άξιας παραγωγής Gross production value | | Αναλωθέντων υλικών κλπ. Consumed material etc. | | Προστιθεμένης άξιας Value added | | | | | |
| 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | 1959 | 1960 | | |
| 223.093 | 245.775 | 785.532 | 952.699 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Total | |
| 41.938 | 44.095 | 150.703 | 221.116 | 2,64 | 2,65 | 3,20 | 2,24 | 1,73 | 1,76 | 4,94 | 2,26 | 1,53 | 1,69 | — | — | Lignite mining | 110.00 |
| 4.663 | 7.402 | 29.468 | 44.563 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Iron mining | 121.10-40 |
| 2.625 | 1.293 | 2.482 | 1.727 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Gold mining | 122.11 |
| 10.195 | 11.720 | 15.407 | 30.566 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Chromium mining | 122.71-79 |
| 24.746 | 23.751 | 101.453 | 101.580 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Bauxite mining | 122.80 |
| 48.630 | 56.619 | 124.439 | 175.451 | 11,78 | 12,86 | 13,00 | 10,70 | 11,05 | 14,16 | 11,76 | 12,95 | 11,71 | 15,54 | — | — | Stone, gravel quarrying and sand pits | 140.10 |
| 9.560 | 11.877 | 28.876 | 42.836 | 10,58 | 11,58 | 24,17 | 21,92 | 7,16 | 13,34 | 4,70 | 8,39 | 8,80 | 15,16 | — | — | Marble quarrying | 140.30 |
| 1.973 | 1.723 | 16.356 | 23.542 | 9,18 | 11,03 | 7,17 | 12,01 | 10,48 | 11,08 | 9,58 | 15,51 | 10,59 | 11,20 | — | — | Slate and clay quarrying | 140.40 |
| 1.174 | 1.074 | 99.891 | 90.758 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Salt mining | 191.00 |
| 9.877 | 6.855 | 20.201 | 10.213 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Baryte mining | 192.95 |
| 20.520 | 26.054 | 41.735 | 58.756 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Magnesite mining | 192.96 |
| 774 | 889 | 3.418 | 3.493 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Gypsum mining | 199.11 |
| 46.418 | 52.423 | 151.103 | 148.098 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | Other branches | |

**Πίναξ 3. Συνοπτικά στοιχεία των έρευνηθέντων μεταλλευτικών κλπ. καταστημάτων
κατά τὰ έτη 1959 και 1960**

Ἄξια εἰς χιλιάδας δραχμῶν

| | 1959 | 1960 |
|--|--------------------------------|------------------------|
| 1. Ἀριθμὸς καταστημάτων | 831 | 845 |
| 2. Ἀριθμὸς ἐργαζομένων επιχειρηματιῶν καὶ μὴ ἀμειβομένων με- λῶν οἰκογενείας | 908 | 841 |
| 3. Ἀριθμὸς ἐπ' ἀμοιβῇ ἀπασχολουμένων | | |
| α) Μισθοιοὶ καὶ ἡμερομίσθιοι | | |
| αα) Μέσος ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων | 16.234 | 18.675 |
| αβ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | μέσα Φεβρουαρίου 14.797 | τέλη Ἰανουαρίου 16.300 |
| αγ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | » Μαΐου 16.087 | » Μαρτίου 17.716 |
| αδ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | » Αὐγούστου 17.650 | » Μαΐου 19.315 |
| αε) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | » Νοεμβρίου 16.404 | » Ἰουλίου 19.258 |
| αστ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | — | » Σεπτεμβρίου 20.810 |
| αζ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | — | » Νοεμβρίου 18.654 |
| β) Μισθοιοὶ | | |
| βα) Μέσος ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων | 2.506 | 2.415 |
| ββ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | μέσα Φεβρουαρίου 2.441 | τέλη Ἰανουαρίου 2.373 |
| βγ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | » Μαΐου 2.500 | » Μαρτίου 2.386 |
| βδ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | » Αὐγούστου 2.563 | » Μαΐου 2.420 |
| βε) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | » Νοεμβρίου 2.520 | » Ἰουλίου 2.441 |
| βστ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | — | » Σεπτεμβρίου 2.443 |
| βζ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | — | » Νοεμβρίου 2.427 |
| γ) Ἡμερομίσθιοι | | |
| γα) Μέσος ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων | 13.728 | 16.260 |
| γβ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | μέσα Φεβρουαρίου 12.356 | τέλη Ἰανουαρίου 13.927 |
| γγ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | » Μαΐου 13.587 | » Μαρτίου 15.330 |
| γδ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | » Αὐγούστου 15.087 | » Μαΐου 16.895 |
| γε) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | » Νοεμβρίου 13.884 | » Ἰουλίου 16.817 |
| γστ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | — | » Σεπτεμβρίου 18.367 |
| γζ) Ἀριθμὸς ἀπασχολουμένων κατὰ τὰ : | — | » Νοεμβρίου 16.227 |
| 4. Ἄξια παραγωγῆς | | |
| Ἀκαθάριστος ἄξια παραγωγῆς | 1.008.625 | 1.198.474 |
| Ἄξια ἐμπορευσίμων προϊόντων | 997.444 | 1.184.131 |
| Ἐισπράξεις ἀπὸ ἐργασίαν διὰ λογαριασμὸν τρίτων | 5.637 | 6.928 |
| Ἐπιδοτήσεις | — | 613 |
| Ἐπιστροφὰι δασμῶν | 236 | 4.138 |
| Ἵπεροχὴ ἀποθεμάτων λήξεως μὴ ἐμπλουτισθέντων | 5.308 | 2.664 |
| 5. Ἄξια ἀναλωθεισῶν βοηθητικῶν ὑλῶν καὶ ὑλικῶν, καυσίμων, ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας κλπ. | | |
| Σύνολον ἀναλώσεως | 223.093 | 245.775 |
| Ἀνάλωσις βοηθητικῶν ὑλῶν καὶ ὑλικῶν συσκευασίας | 94.684 | 101.275 |
| Ἀνάλωσις ἀνταλλακτικῶν | 37.819 | 38.883 |
| Ἀνάλωσις καυσίμων καὶ λιπαντικῶν | 55.852 | 72.824 |
| Ἀνάλωσις ἀγορασθείσης ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας | 16.007 | 18.828 |
| Καταβολαὶ εἰς τρίτους δι' ἐκτελεσθεῖσαν ἐργασίαν | 15.081 | 12.054 |
| Ἵπεροχὴ ἀποθεμάτων ἐνάρξεως μὴ ἐμπλουτισθέντων | 3.650 | 1.911 |
| 6. Προστιθεμένη ἄξια | 785.532 | 952.699 |
| 7. Ἄξια ἀποθεμάτων | | |
| α) Ἐμπλουτισμένων προϊόντων | { κατὰ τὴν ἐναρξιν ... 51.560 | 63.954 |
| | { κατὰ τὴν λήξιν ... 61.099 | 48.357 |
| β) Ἐν φυσικῇ καταστάσει | { κατὰ τὴν ἐναρξιν ... 130.502 | 139.386 |
| | { κατὰ τὴν λήξιν ... 154.030 | 155.415 |
| γ) Βοηθητικῶν ὑλῶν καὶ ὑλικῶν, ὑλικῶν συσκευασίας, ἀνταλλακτ. καὶ καυσίμων | { κατὰ τὴν ἐναρξιν ... 52.993 | 55.297 |
| | { κατὰ τὴν λήξιν ... 54.661 | 56.644 |
| 8. Ποσότης καὶ ἄξια καυσίμων καὶ ἐλαίων λιπάνσεως | τόνοι 55.852 | τόνοι 72.824 |
| Λιγνίτης | 1.281 | 426 |
| Ἀνθράξ, κῶκ | 101 | 135 |
| Δῆζελ ὀϊλ, μαζούτ | 19.643 | 39.252 |
| Λοιπὰ καύσιμα καὶ ἐλαία λιπάνσεως | — | 16.051 |
| 9. Ποσότης καὶ ἄξια ἀναλωθείσης ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας | 10 ³ ΟΧΒ | 10 ³ ΟΧΒ |
| α) Ἀνάλωσις ἀγορασθείσης ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας | 29.733 | 16.007 |
| β) Ἀνάλωσις ἰδιοπαράχθεισης ἠλεκτρικῆς ἐνεργείας | 19.014 | — |

Table 3. Summary data on the mining establishments surveyed within the years 1959 and 1960

Value in thousand drachmas

| | 1959 | 1960 |
|---|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Number of establishments | 831 | 845 |
| 2. Number of working proprietors and non-paid family members | 908 | 841 |
| 3. Number of persons working on payment | | |
| a) Salaried employees and wage earners | | |
| aa) Average number of persons employed: | 16.234 | 18.675 |
| ab) Number of persons employed by the: | middle of February 14.797 | end of January 16.300 |
| ac) Number of persons employed by the: | » » May 16.087 | » » March 17.716 |
| ad) Number of persons employed by the: | » » August 17.650 | » » May 19.315 |
| ae) Number of persons employed by the: | » » November 16.404 | » » July 19.258 |
| af) Number of persons employed by the: | — | » » September 20.810 |
| ag) Number of persons employed by the: | — | » » November 18.654 |
| b) Salaried employees | | |
| aa) Average number of persons employed: | 2.506 | 2.415 |
| ab) Number of persons employed by the: | middle of February 2.441 | end of January 2.373 |
| ac) Number of persons employed by the: | » » May 2.500 | » » March 2.386 |
| ad) Number of persons employed by the: | » » August 2.563 | » » May 2.420 |
| ae) Number of persons employed by the: | » » November 2.520 | » » July 2.441 |
| af) Number of persons employed by the: | — | » » September 2.443 |
| ag) Number of persons employed by the: | — | » » November 2.427 |
| c) Wage earners | | |
| aa) Average number of persons employed: | 13.728 | 16.260 |
| ab) Number of persons employed by the: | middle of February 12.356 | end of January 13.927 |
| ac) Number of persons employed by the: | » » May 13.587 | » » March 15.330 |
| ad) Number of persons employed by the: | » » August 15.087 | » » May 16.895 |
| ae) Number of persons employed by the: | » » November 13.884 | » » July 16.817 |
| af) Number of persons employed by the: | — | » » September 18.367 |
| ag) Number of persons employed by the: | — | » » November 16.227 |
| 4. Production value | | |
| Gross production value | 1.008.625 | 1.198.474 |
| Value of marketable products | 997.444 | 1.184.131 |
| Receipts from work for account of third parties | 5.637 | 6.928 |
| Subsidies | — | 613 |
| Return of duties | 236 | 4.138 |
| Surplus of stocks of non-concentrated products at the end of the year | 5.308 | 2.664 |
| 5. Value of consumed auxiliary material, fuel, electric energy etc. | | |
| Total consumption | 223.093 | 245.775 |
| Consumption of auxiliary and packaging material | 94.684 | 101.275 |
| Consumption of spare parts | 37.819 | 38.883 |
| Consumption of fuel and lubricants | 55.852 | 72.824 |
| Consumption of electric energy purchased | 16.007 | 18.828 |
| Payments to third parties for work performed | 15.081 | 12.054 |
| Surplus of stocks of non-concentrated products at the beginning of the year | 3.650 | 1.911 |
| 6. Value added | 785.532 | 952.699 |
| 7. Value of stocks | | |
| a) Concentrated products | { at the beginning .. 51.560 | 63.954 |
| | { at the end .. 61.099 | 48.357 |
| b) In crude state | { at the beginning .. 130.502 | 139.386 |
| | { at the end .. 154.030 | 155.415 |
| c) Auxiliary and packaging material, spare parts and fuel | { at the beginning .. 52.993 | 55.297 |
| | { at the end .. 54.664 | 56.644 |
| 8. Quantity and value of fuel and lubricants | tons 55.852 | tons 72.824 |
| Lignite | 1.281 426 | 2.726 885 |
| Coal, coke | 401 123 | 135 160 |
| Diesel oil, mazut | 19.643 39.252 | 21.247 49.082 |
| Other fuel and lubricants | — 16.051 | — 22.697 |
| 9. Quantity and value of electric energy consumed | 10 ³ ΩXB | 10 ³ ΩXB |
| a) Consumption of electric energy purchased | 29.733 16.007 | 28.448 18.828 |
| b) Consumption of electric energy produced in the plant | 19.014 — | 10.285 — |

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΑΠΕΝΔΙΚ



Το παρόν δελτίον πρέπει να επιστραφῆ δεόντως συμπληρωμένον πρό τῆς.....



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

*Αθήναι, Πειραιώς 9—Τηλ. 523.949/06

ΤΥΠΟΣ Γ

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΝ

«Τὸ περιεχόμενον τῶν ἐρωτηματολογίων θεωρεῖται ἐμπιστευτικὸν καὶ ἐν οὐδεμίᾳ περιπτώσει χρησιμοποιεῖται τοῦτο ὑπὸ Κρατικῆς ἀρχῆς διὰ τὸν ἐλεγχὸν τοῦ φόρου εἰσοδήματος ἢ ἄλλου φόρου.....»

(*Ἄρθρον 36 τοῦ Ν.Δ. 3627/56)

Ἄριθ. ΕΡ. 3

ΔΕΛΤΙΟΝ

ΕΤΗΣΙΑΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΟΡΥΧΕΙΩΝ ΕΤΟΥΣ 1959

(Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας)

| | |
|--|---------------------|
| Ἐπωνυμία Ἐπιχειρήσεως _____ | ΚΛΑΔΟΣ _____ |
| Διεύθυνσις Ἐδρας Ἐπιχειρ.: Ὁδὸς _____ Ἄριθ. _____ Τηλ. _____ | ΛΥΣΩΝ ΑΡΙΘΜΟΣ _____ |
| Δῆμος ἢ Κοινότης _____ Νομὸς _____ | ΣΤΡΩΜΑ _____ |
| Εἰς τὸ παρὸν ἐρωτηματολόγιον θὰ ἀναγράψετε μόνον τὰ στοιχεῖα τοῦ μεταλλείου ἢ ορυχείου τῆς περιοχῆς: _____ | ΓΕΩΓΡ. ΚΩΔΙΣ _____ |

ΓΕΝΙΚΑΙ ΟΔΗΓΙΑΙ

- I. Πρὶν ἀρχίσετε τὴν συμπλήρωσιν τοῦ δελτίου, ἀναγνώσατε μὲ προσοχὴν τοὺς ὁρισμοὺς καὶ τὰς ὁδηγίας.
- II. Ὅλα τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὴν χρονικὴν περίοδον, ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1959 ἕως 31 Δεκεμβρίου 1959. Ἐὰν ἡ λογιστικὴ σας χρῆσις δὲν συμπίπτῃ μὲ τὸ ἡμερολογιακὸν ἔτος 1959, ἀναφέρατε τὰ στοιχεῖα ἐκείνης ἡμέρας ἢ ἐντός τοῦ ἔτους 1959.
- III. Ἡ Ὑπηρεσία εἶναι ἐκ τοῦ Νόμου ὑποχρεωμένη νὰ τηρήσῃ τὰ στοιχεῖα ποὺ θὰ δηλώσετε, ἀπολύτως ἐμπιστευτικά· αἱ ἀπαντήσεσ σας θὰ χρησιμεύσουν διὰ τὴν σύνταξιν συγκεντρωτικῶν στατιστικῶν πινάκων, καὶ οὐδεὶς θὰ λάβῃ γνῶσιν τῶν ἀτομικῶν σας στοιχείων, οὔτε Δημοσίᾳ ἀρχῇ, οὔτε ἰδιώτῃ.
- IV. Τὸ ἄρθρον 38 τοῦ Ν.Δ. 3627/56 ὀρίζει ὅτι πᾶς ἰδιώτης, ὄργανισμὸς, ἑταιρία, συνεταιρισμὸς, σύλλογος ἢ σωματεῖον ὀφείλει νὰ παρέχῃ ἀκριβῶς καὶ ἐγκαίρως πᾶσαν αἰτουμένην πληροφориαν ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. Ἀρνήσις ἢ ἀμέλεια πρὸς παροχὴν πληροφориῶν ἢ παροχὴ ἀνακριβῶν ἢ ἑλλειπῶν τοιοῦτων, συνεπάγεται τὴν τιμωρίαν τοῦ ἰδιώτου ἢ τῶν ἑταίρων ἢ τῶν νομίμως ἐκπροσωποῦντων τὰ Νομικὰ Πρόσωπα.
- V. Πρέπει νὰ ἀπαντήσετε εἰς ἀπάσας τὰς ἐρωτήσεις μὲ κάθε δυνατὴν ἀκρίβειαν. Ἐὰν δὲν γνωρίζετε τὸ ἀκριβὲς μέγεθος ἐνὸς στοιχείου, δύνασθε νὰ δώσετε τὴν καλυτέραν δυνατὴν ἐκτίμησιν αὐτοῦ.
- VI. Αἱ ἀπαντήσεσ πρέπει νὰ ἀνταποκρίνονται πλήρως πρὸς τὸ περιεχόμενον τῶν ἐρωτήσεων. Εἰς οὐδεμίαν περίπτωσιν ἐπιτρέπεται ἀλλοίωσις τῶν ἐρωτημάτων.
- VII. Ὅταν τελειώσατε τὴν συμπλήρωσιν τοῦ δελτίου, ἐλέγξατε τὴν ἀκρίβειαν τῶν στοιχείων ποὺ ἐδηλώσατε.
- VIII. ΕἰΣ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΘΑ ΑΝΑΓΡΑΦΟΥΝ ΜΟΝΟΝ ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΟΥ ΜΕΤΑΛΛΕΙΟΥ ἢ ΟΡΥΧΕΙΟΥ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΤΗΣ ΑΝΑΓΕΓΡΑΜΜΕΝΗΣ ΕἰΣ ΤΗΝ ΩΣ ΑΝΩ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ. Ἐὰν ἡ ἐπιχείρησις διαθέτῃ καὶ ἕτερον μεταλλεῖον ἢ ορυχεῖον, ἀλλὰ εἰς ἄλλην περιοχὴν, τὰ στοιχεῖα αὐτοῦ δὲν θὰ συμπληρηθοῦν ἐνταῦθα, ἀλλὰ ἐπὶ ἑτέρου δελτίου.

| A. ΑΡΙΘ. ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ κατὰ τὰ μέσα τῶν μηνῶν | Φεβρουαίου 1959 | Μαΐου 1959 | Αὐγούστου 1959 | Νοεμβρίου 1959 | Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας |
|--|--|------------|----------------|----------------|--------------------------------|
| Αἱ ἀνόνομοι ἑταιρίαι δὲν θὰ ἀπαντήσουν εἰς τὰ ἐρωτήματα 1 καὶ 2. | | | | | Μ.Ο. Γ.Σ. |
| Περιλαμβάνονται καὶ ὅσοι ἔχουν ἄδειαν κανονικὴν ἢ ἀναρρωτικήν, ὡς καὶ οἱ ἀπεργούντες. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἐπιθετούντες εἰς τὸν στρατόν. | 1. Ἐργαζόμενοι ἐπιχειρηματίαι | | | | |
| | 2. Ἐργαζόμενα μέλη οικογενείας τοῦ ἐπιχειρηματίου, μὴ λαμβάνοντα μισθὸν ἢ ἡμερομίσθιον | | | | |
| | 3. Ἀμειβόμενοι μὲ μηνιαῖον μισθὸν | | | | |
| | 4. Ἡμερομίσθιοι | | | | |
| | 5. Σύνολον | | | | |
| B. ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ κατὰ τὸ ἔτος 1959 | Κατηγορίαι ἀπασχολουμένων | Δραχμαὶ | | | |
| Περιλαμβάνονται οἱ μισθοὶ καὶ τὰ ἡμερομίσθια, αἱ ὑπερωρίες, τὰ δῶρα, ἡ ἀξία τῶν εἰς εἶδος παροχῶν, αἱ ἀποδοχαὶ τῶν ἡμερῶν ἀδείας, τὰ ἐπιδόματα, αἱ ἀποζημιώσεις ἐξ ἄπολύσεως. Αἱ ὡς ἄνω ἀμοιβαὶ ἐπιλογίζονται πρὸ πάσης κρατήσεως, δηλ. περιλαμβάνονται αἱ πάσης φύσεως εισφοραὶ τῶν ἐργαζομένων εἰς τὸ Ι.Κ.Α., τὸ Κράτος κλπ. Ἡ εισφορά τοῦ ἐργοδότη δὲν περιλαμβάνεται. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἀμοιβαὶ τῶν ἐπιθετούντων εἰς τὸν στρατόν. | 6. Ἀμοιβὴ μισθοῦτων .. | | | | α |
| | 7. Ἀμοιβὴ ἡμερομισθίων .. | | | | β |
| | 8. Σύνολον ἀμοιβῆς ... | | | | γ |

| Γ. ΠΑΡΑΓΩΓΗ κλπ. κατά τὸ ἔτος 1959 | | Δραχμαὶ | Συμπληροῦται ὕπὸ τῆς Ὑπηρεσίας |
|--|--|---------------|-----------------------------------|
| Ἀναγράφεται τὴν ἀξίαν τῆς παραγωγῆς ἐμπορευσίμων προϊόντος τοῦ μεταλλείου ἢ ὀρυχείου εἰς ὃ ἀναφέρεται τὸ παρὸν ἐρωτηματολόγιον. Βλέπε τμήμα Ζ. | 9) Ἀξία παραχθέντος ἐμπορευσίμου προϊόντος εἰς τιμὰς πωλήσεως, ἐπὶ δαπέδου μεταλλείου ἢ ὀρυχείου ἢ εἰς σκάλαν φορτώσεως. (Δηλ. δὲν θὰ περιληφθῇ τὸ τυχὸν κόστος μεταφοράς ἐκ τοῦ μεταλλείου ἢ ὀρυχείου πρὸς τοὺς τόπους διαθέσεως ἢ παραδόσεως. (Ἀνάλυσις τοῦ κονδυλίου τούτου κατ' εἶδος προϊόντος παραθέσαστε εἰς τὸ τμήμα Ζ κατωτέρω) | | |
| | 10) Ἀμοιβὴ ἐπιχειρήσεως δι' ἐξόρυξιν ἢ ἐμπλουτισμὸν προϊόντος διὰ λογαρισμὸν τρίτων (πιστωτικὸν φασὸν) | | |
| | 11) Σύνολον 9+10 | × × × × × × × | |
| | 12) Ἀξία πωλήσεως προϊόντων τὰ ὅποια ἐπωλήθησαν εἰς ἡν κατάστασιν ἠγοράσθησαν (δηλ. δὲν ὑπέστησαν οὐδεμίαν ἐπεξεργασίαν ὑπὸ τῆς ἐπιχειρήσεως. Τὸ παρὸν ἐρώτημα συσχετίζεται μὲ τὸ ὑπ' ἀριθ. 20 ἐρώτημα κατωτέρω) | | |
| | 13) Σύνολον 11+12 | × × × × × × × | |

| Δ. ΑΝΑΛΩΣΙΣ ΥΛΙΚΩΝ κλπ. κατά τὸ ἔτος 1959 | | Δραχμαὶ | |
|--|--|---------|--------------|
| Ὡς ἀξία ὑλικῶν θεωρεῖται ἡ τῆς παραδόσεως εἰς τὴν ἀποθήκην τοῦ μεταλλείου ἢ ὀρυχείου. Ὑλικά ληφθέντα ἀπὸ ἄλλο μεταλλεῖον ἢ ὀρυχεῖον τῆς αὐτῆς ἐπιχειρήσεως θὰ ἐκτιμηθοῦν ὡς ἐὰν ἠγοράσθησαν. | 14) Ἀξία ἀναλωθεισῶν βοηθητικῶν ὑλῶν (Ὡς π.χ. ξυλεῖα, ἐκρηκτικὰ, ἀσετυλίνη, χημικά, ἀντιδραστήρια κλπ.) καὶ ἀξία διαφόρων ἀναλωσίμων βοηθητικῶν ὑλικῶν. (Ὡς π.χ. λάμπες, φόρμες, μπότες, μικροεργαλεῖα, στουπὶ κλπ.) | | |
| | 15) Ἀξία ἀναλωθέντων ἀνταλλακτικῶν (διαρκείας οὐχὶ μεγαλύτερας τοῦ ἔτους) | | |
| | 16) Ἀξία ἀναλωθέντων ὑλικῶν συσκευασίας. (Ὡς π.χ. συσκευασίας ἄλατος, χρυσοῦ, θείου κλπ.) | | |
| | 17) Ποσότης καὶ ἀξία ἀναλωθέντων καυσίμων κλπ. | | Μέση τιμὴ |
| | α) Λιγνίτης χιλ)μα | | |
| | β) Ἀνθραξ, κῶκ » | | |
| | γ) Δήζελ ὀιλ, Μαζούτ » | | |
| | δ) Λοιπὰ καύσιμα » | | |
| | ε) Ἐλαία λιπάνσεως » | | |
| | στ) Ἀγορασθεῖσα ἠλεκτρ. ἐνέργεια ΩΧΒ | | |
| ζ) Ἴδιοπαραχθεῖσα ἠλεκτρ. ἐνέργεια » | × × × × × × × | | |
| 18) Σύνολον 14—18 | × × × × × × × | | |
| 19) Ἀμοιβαὶ εἰς τρίτους διὰ ἐξόρυξιν προϊόντος διὰ λογαρισμὸν σας. (Χρεωστικὸν φασὸν) | | | |
| 20) Ἀξία ἀγορᾶς τοῦ ἐν ἐρωτ. 12 ἀναγραφομένου ὡς πωληθέντος προϊόντος | | | |

| Ε. ΕΠΙΣΟΡΟΦΑΙ ΔΑΣΜΩΝ καὶ ἐπιδοτήσεις | | Δραχμαὶ |
|---|--|---------|
| 21) Ἐπιστροφή δασμῶν καυσίμων ἀναλωθέντων καὶ λοιπῶν ἀναλωθέντων ὑλικῶν τὸ ἔτος 1959 (δηλ. χρεωμένων εἰς τὸ ἐρώτημα 17 ἀνωτέρω) | | |
| 22) Ληφθεῖσαι ἐπιδοτήσεις δι' ἐξαγωγήν προϊόντος παραγωγῆς τοῦ ἔτους 1959 (δηλ. ἐμφανιζομένου εἰς τὸ ἐρωτ. 9 ἀνωτέρω) | | |

| ΣΤ. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ (ΣΤΟΚ) | Κατὰ τὴν 1/1/1959 | | Κατὰ τὴν 31/12/1959 | |
|---|---|---------------------|------------------------|---------------------|
| | Ποσότης εἰς τόννους | Ἀξία εἰς Δραχμὰς | Ποσότης εἰς τόννους | Ἀξία εἰς Δραχμὰς |
| Ἀναφέρεται τὴν ἀξίαν ἀδ- τῶν ὡς αὐτὴ ἀναγράφεται εἰς τὰ λογιστικά σας βιβλία κατὰ τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1959. | 23) Προϊόντα ἐμπλουτισμένα | | | |
| | 24) Προϊόντα ἐν φυσικῇ καταστάσει ἐμπορεύσιμα | | | |
| | 25) Προϊόντα μὴ ἐμπλουτισθέντα εἰσέτι (εἰς τὸ κόστος) | | | |
| | 26) Βοηθητικὰ ὕλαι, ὑλικά συσκευασίας, καύσιμα, ἔλαια λιπάνσεως | × × × × × | | × × × × × |

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ : ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΗ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΩΝ ΠΡΟ-ΓΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1959. Δηλαδή μέχρι της 31/12/1959 δέν υπέστησαν εμπλουτισμόν καί συνεπώς εύρέθησαν τήν 31/12/59 άκατέργαστα. (Βλ. οδηγία εις τὸ πρῶτον μέρος).

| Κωδῖξ | Είδος προϊόντων | Μέση περιεκτικότης ἐν φυσικῇ καταστάσει | | ΠΟΣΟΤΗΣ εις τόννους | ΛΕΙΑ (1) εις δραχμάς (πλήρες κόστος) | Μέσον κόστος | Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας |
|-------|-----------------|---|-------|---------------------|--------------------------------------|--------------|--------------------------------|
| | | εις | % | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| × × × | Σύνολον | × × × × × × × | × × × | × × × × × | | × × × × | |

Η. ΕΑΝ τὸ ἐρευνώμενον μεταλλεῖον ἢ ὄρυγεῖον δέν εἶχε παραγωγήν τὸ ἔτος 1959 ἀναφέρατε τοὺς λόγους : (τσεκάρατε τὸ τετραγωνίδιον).

- α) Ἔργασίαι ἀποκαλύψεως ἢ διανοίξεως στοῶν κλπ. _____
- β) Ἄργεῖ _____
- γ) Ἐγκατελείφθη _____
- δ) Ἐξηντλήθη _____

Ἄρμόδιος εἰς τὸν ὅποιον ἡ Ὑπηρεσία δύναται ν' ἀποταθῆ διὰ πλείονας πληροφορίας :

Ὄνοματεπώνυμον : _____

 Τηλ. _____

Βεβαιοῦμεν ὅτι τὸ παρὸν δελτίον εἶναι συμπληρωμένον ὀρθῶς καί ἀναφέρεται εἰς τὰ στοιχεῖα τῆς χρονικῆς περιόδου



Ἐν _____ τῇ _____ 196 _____

 (Ὑπογραφή ὑπευθύνου)

 (Ἰδιότης αὐτοῦ, ὡς π.χ. ἰδιοκτῆτης, διευθυντῆς, λογιστῆς κλπ.)

(1) Θά ὑπολογίσετε τὸ πλήρες κόστος αὐτῶν (ὕλικά, ἀποσβέσεις, τόκοι, ἐργατικά κλπ.) μέχρι τῆς 31/12/1959.



KINGDOM OF GREECE

NATIONAL STATISTICAL SERVICE
OF GREECE

PRODUCTION DIVISION
INDUSTRY SECTION

Athens, 9 Piraeus str.—Tel. No 523.949/06

FORM C

CONFIDENTIAL

"The content of these questionnaires is of a strictly confidential nature and is by no means to be used by State authorities to control income or other tax"

(Decree Law No 3627/56, Article 36)

No EP 3

QUESTIONNAIRE OF THE 1959 ANNUAL SURVEY ON MINES AND QUARRIES

(To be filled in by the Service)

| | |
|--|-------------------|
| Title of enterprise _____ | BRANCH _____ |
| Address of Central Office: No _____ Street _____ Tel. No _____ | SERIAL No _____ |
| Municipality or Commune _____ Nomos _____ | STRATUM _____ |
| Report here only the data of the mine or quarry located at the district: _____ | GEOGR. CODE _____ |

GENERAL INSTRUCTIONS

- I. Before filling in the form, read the definitions and instructions carefully.
- II. All data refer to the period January 1, 1959 — December 31, 1959. If your accounting period does not coincide with the calendar year 1959, give the data for the accounting period expiring within 1959.
- III. The N.S.S.G. is obliged by law to keep the information reported strictly confidential. Your answers are intended to be used for the preparation of statistical tables. No individual or public authority is to be informed on your individual data.
- IV. In accordance with the article 38 of the Decree Law 3627/56, all individuals, organizations, private companies, cooperatives, associations etc. are to provide all information requested by the National Statistical Service of Greece, in an accurate manner and within the time limit for the survey. Eventual refusal or negligence in providing the information requested, or supplying of defective or inaccurate data shall be considered as an offence, involving punishment of the aforesaid parties or of their empowered representatives.
- V. All questions should be answered as accurately as possible. In case the exact size of an item is not available, give the best possible estimate.
- VI. Answers should be consistent with the content of the question. Alteration of the questions is by no means allowed.
- VII. Check the accuracy of the recorded data, after you have filled in the questionnaire.
- VIII. THIS RETURN IS TO INCLUDE ONLY THOSE DATA WHICH RELATE TO THE MINE OR QUARRY LOCATED AT THE ABOVE ADDRESS.
In case the enterprise possesses another mine or quarry as well, located elsewhere, the relative data are not to be included herewith, but in a separate questionnaire.

| A. NUMBER OF PERSONS EMPLOYED by the middle of the months | February 1959 | May 1959 | August 1959 | November 1959 | To be filled in by the Service |
|---|--|----------|-------------|---------------|--------------------------------|
| <i>Limited liability companies are not to answer questions 1, 2, 3, 4. Including employees on leave or on strike. Those serving in the Armed Forces are not to be included.</i> | 1. Working proprietors | | | | Average Grand total |
| | 2. Non-paid family workers | | | | |
| | 3. Salaried employees | | | | |
| | 4. Wage earners | | | | |
| | 5. Total | | | | |
| B. LABOUR REMUNERATION within the year 1959 | Categories of persons employed | | | | |
| <i>Including wages and salaries, overtime, bonuses, value of receipts in-kind, leave days paid for, allowances, dismissal compensations. These payments are calculated prior to any deduction, thus including all kinds of workers' contributions to the Social Security Organization (IKA), State taxation etc. Employer's contribution, as well as remuneration of those serving in the Armed Forces, is not included herein.</i> | Drachmae | | | | |
| | 6. Remuneration of salaried employees. | | | | a |
| | 7. Remuneration of wage earners | | | | b |
| | 8. Total remuneration | | | | c |

| C. PRODUCTION etc. in the year 1959 | | Drachmae | To be filled in by the Service |
|---|---|-----------------|--------------------------------|
| <i>Give the value of the marketable goods produced by the mine or quarry this questionnaire refers to. (See part G.).</i> | 9) Value of marketable product in selling price prevailing at the ground of the mine or quarry; i.e. excluding probable cost for transportation from the mine or quarry to the market or delivery place. (analyse the relevant amount by kind of product in Part G., below) | | |
| | 10) Receipts of the enterprise for extracting or concentrating products on account of others (contract work) | | |
| | 11) Total 9+10 | × × × × × × × × | |
| | 12) Selling value of products sold in the state they were purchased (i.e. without suffering any further process. This question is combined with question 20 below). | | |
| | 13) Total 11+12 | × × × × × × × × | |

| D. CONSUMPTION OF MATERIALS etc. in the year 1959 | | Drachmae | |
|---|---|-----------------|---------------|
| <i>The materials are estimated at the value of delivery in the warehouse of the mine or quarry. Materials taken from another mine or quarry of the same enterprise will be considered as purchased.</i> | 14) Value of raw materials consumed (e.g. wood, explosives, acetylene, chemicals, reagents etc.) and value of several auxiliary materials (e.g. lamps, overalls, boots, secondary tools, cleansing material etc.) | | |
| | 15) Value of spare parts consumed | | |
| | 16) Value of packaging materials (e.g. package of salt, gold, sulphur etc.) | | |
| | 17) Quantity and value of fuels etc. consumed | | Average price |
| | a) Lignite | kgs | |
| | b) Coal, coke | » | |
| | c) Diesel oil, mazut | » | |
| | d) Other fuels | » | |
| | e) Lubricants | » | |
| | f) Electric energy purchased | kwh | |
| g) Electric energy produced in the plant | » | × × × × × × × × | |
| 18) Total 14—18 | | × × × × × × × × | |
| 19) Payment to others for extraction of product on your own account | | | |
| 20) Purchase value of the sold product, as this is mentioned in question 12 | | | |

| E. DRAWBACKS and subsidies | | Drachmae |
|--|--|----------|
| 21) Drawbacks of fuel and other material consumed in the year 1959 | | |
| 22) Subsidies granted for export of goods produced in 1959 (shown in question 9 above) | | |

| F. STOCK | On 1/1/1959 | | On 31/12/1959 | |
|--|--|---------------|------------------|---------------|
| | Quantity in tons | Value in drs. | Quantity in tons | Value in drs. |
| <i>Give the value of goods in stock as this is mentioned in your accounting books at the beginning and the end of the year 1959.</i> | 23) Concentrated products | | | |
| | 24) Marketable products in crude state | | | |
| | 25) Products not yet concentrated (at cost price) | | | |
| | 26) Auxiliary and packaging materials, fuels, lubricants | × × × × × | | × × × × × |

G. PRODUCTION IN THE YEAR 1959

FIRST PART : PRODUCTION OF MARKETABLE GOODS IN 1959

(This note is an analysis of question No 9)

You are to give herewith information on the marketable products you have produced in 1959. In case, therefore, your mine or quarry does not carry out any concentration process but sells the product in crude state, then give the quantity extracted. In case, however, the product requires processing in order to be sold, then give the concentrated quantity only, even if a part of the latter has not been extracted within the year, but it comes from the stock of the last year; in other words, you should refer whatever you have concentrated within this year. See, therefore, that the product produced but not concentrated within the year is given in the Second Part on the next page.

| Code No | Kind of product | Average capacity of marketable product (concentrated or crude) ⁽¹⁾ | | QUANTITY in tons | VALUE ⁽²⁾ in drs. | Average price | To be filled in by the Service |
|---------|---|---|-------|------------------|------------------------------|---------------|--------------------------------|
| | | in | % | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| × × × | Total (This should agree with question 9) | × × × × × × × | × × × | × × × × × × × | | × × × × | |



(1) In case of lignite mine : «Average maximun thermic capacity in Kcal/kg».
 (2) Value in selling price at the mine or quarry (See question 9)

SECOND PART: PRODUCTION OF NOT MARKETABLE PRODUCTS IN THE YEAR 1959, I.e. products which were found in crude state on 31/12/1959 as they had not undergone any concentration process until then. (See first part for instructions).

| Code No | Kind of product | Average capacity in crude state | | QUANTITY in tons | VALUE ⁽¹⁾ in drs. | Average cost | To be filled in by the Service |
|---------|-----------------|---------------------------------|-----|------------------|------------------------------|--------------|--------------------------------|
| | | in | % | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| ××× | Total | ××××××× | ××× | ××××× | | ×××× | |

H. In case the surveyed mine or quarry did not show any production in 1959 give the reasons: (Check the corresponding box).

- a) Works for cutting galleries etc. _____
- b) Idle _____
- c) Abandoned _____
- d) Used up _____

Competent person to whom the N.S.S.G. may apply for further information
 Full name: _____

Tel. No _____

We certify herewith that this form has been filled in correctly and refers to the period _____
 Place and date: _____

 (Signature of the respondent)

(Professional status: owner, manager, accountant etc.)

(1) The total cost until 31/12/1959 (i.e. materials, depreciations, interest, labour remuneration etc.).

Το παρόν δελτίον πρέπει να επιστραφῆ δεόντως συμπληρωμένον πρό τῆς.....



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΠΡΩΤΟΓΕΝΟΥΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Ἀθήναι, Λυκούργου 16 — Τηλ. 529.372/09

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΝ

«Τὸ περιεχόμενον τῶν ἐρωτηματολογίων θεωρεῖται ἐμπιστευτικὸν καὶ ἐν οὐδεμίᾳ περιπτώσει χρησιμοποιεῖται τοῦτο ὑπὸ Κρατικῆς ἀρχῆς διὰ τὸν ἐλεγχον τοῦ φόρου εισοδήματος ἢ ἄλλου φόρου.....»

(*Ἄρθρον 36 τοῦ Ν.Δ. 3627/56)

Ἀριθ. ΕΡ. 30

ΔΕΛΤΙΟΝ
ΕΤΗΣΙΑΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΕΡΕΥΝΗΣ ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ ΚΑΙ ΟΡΥΧΕΙΩΝ ΕΤΟΥΣ 1960

(Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας)

| | |
|--|---------------|
| Ἐπωνυμία Ἐπιχειρήσεως | ΚΛΑΔΟΣ |
| Διευθυνσις Ἐδρας Ἐπιχειρ.: Ὄδος | ΑΥΤῶΝ ΑΡΙΘΜΟΣ |
| Ἀριθ. | Τηλ. |
| Ἀῆμος ἢ Κοινότης | Νομός |
| Εἰς τὸ παρὸν ἐρωτηματολόγιον θὰ ἀναγράψετε μόνον τὰ στοιχεῖα τοῦ μεταλλείου ἢ ορυχείου τῆς περιοχῆς: | ΓΕΩΓΡ. ΚΩΔΙΣ |

ΓΕΝΙΚΑΙ ΟΔΗΓΙΑΙ

- I. Πρὶν ἀρχίσετε τὴν συμπλήρωσιν τοῦ δελτίου, ἀναγνώσατε μὲ προσοχὴν τοὺς ὁρίσμοὺς καὶ τὰς ὁδηγίας.
- II. Ὅλα τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὴν χρονικὴν περιόδον, ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1960 ἕως 31 Δεκεμβρίου 1960. Ἐὰν ἡ λογιστικὴ σας χρήσις δὲν συμπίπτῃ μὲ τὸ ἡμερολογιακὸν ἔτος 1960, ἀναφέρατε τὰ στοιχεῖα ἐκείνης ἡτῆς λήγει ἐντὸς τοῦ ἔτους 1960.
- III. Ἡ Ὑπηρεσία εἶναι ἐκ τοῦ Νόμου ὑποχρεωμένη νὰ τηρήσῃ τὰ στοιχεῖα ποῦ θὰ δηλώσετε, ἀπολύτως ἐμπιστευτικά· αἱ ἀπαντήσεῖς σας θὰ χρησιμεύσουν διὰ τὴν σύνταξιν συγκεντρωτικῶν στατιστικῶν πινάκων, καὶ οὐδεὶς θὰ λάβῃ γνῶσιν τῶν ἀτομικῶν σας στοιχείων, οὔτε Δημοσίᾳ ἀρχῇ, οὔτε ἰδιώτῃ.
- IV. Τὸ ἄρθρον 38 τοῦ Ν.Δ. 3627/56 ὀρίζει ὅτι πᾶς ἰδιώτης, ὄργανισμός, ἐταιρία, συνεταιρισμός, σύλλογος ἢ σωματεῖον ὀφείλει νὰ παρέχῃ ἀκριβῶς καὶ ἐγκαίρως πᾶσαν αἰτουμένην πληροφορίαν ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. Ἀρνήσις ἢ ἀμέλεια πρὸς παροχὴν πληροφοριῶν ἢ παροχὴ ἀνακριβῶν ἢ ἑλλειπῶν τοιοῦτων, συνεπάγεται τὴν τιμωρίαν τοῦ ἰδιώτου ἢ τῶν ἐταίρων ἢ τῶν νομίμως ἐκπροσωποῦντων τὰ Νομικὰ Πρόσωπα.
- V. Πρέπει νὰ ἀπαντήσετε εἰς ἀπάσας τὰς ἐρωτήσεις μὲ κάθε δυνατὴν ἀκριβείαν. Ἐὰν δὲν γνωρίζετε τὸ ἀκριβὲς μέγεθος ἐνὸς στοιχείου, δύνασθε νὰ δώσετε τὴν καλύτεραν δυνατὴν ἐκτίμησιν αὐτοῦ.
- VI. Αἱ ἀπαντήσεις πρέπει νὰ ἀνταποκρίνονται πλήρως πρὸς τὸ περιεχόμενον τῶν ἐρωτήσεων. Εἰς οὐδεμίαν περιπτώσιν ἐπιτρέπεται ἀλλοίωσις τῶν ἐρωτημάτων.
- VII. Ὅταν τελειώσετε τὴν συμπλήρωσιν τοῦ δελτίου, ἐλέγξατε τὴν ἀκριβείαν τῶν στοιχείων ποῦ ἐδηλώσατε.
- VIII. Εἰς τὸ παρὸν Δελτίον θὰ ἀναγραφῶν μόνον τὰ στοιχεῖα τοῦ μεταλλείου ἢ ορυχείου τῆς περιοχῆς τῆς ἀναγεγραμμένης εἰς τὴν ὡς ἀνω διευθύνσιν. Ἐὰν ἡ ἐπιχειρήσις διαθέτῃ καὶ ἕτερον μεταλλεῖον ἢ ορυχεῖον, ἀλλὰ εἰς ἄλλην περιοχὴν, τὰ στοιχεῖα αὐτοῦ δὲν θὰ συμπεριληφθοῦν ἐνταῦθα, ἀλλὰ ἐπὶ ἑτέρου δελτίου.

| Α. ΑΡΙΘ. ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ κατὰ τὰ τέλη τῶν μηνῶν | | Ἰ/αρίου 1960 | Μαρτίου 1960 | Μαΐου 1960 | Ἰουλίου 1960 | Σ/μβρίου 1960 | Νοεμβρίου 1960 | Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας |
|--|---|--------------|--------------|------------|--------------|---------------|----------------|--------------------------------|
| Αἱ ἀνόνημοι ἑταιρίαι δὲν θὰ ἀπαντήσουν εἰς τὰ ἐρωτήματα 1 καὶ 2. Περιλαμβάνονται καὶ ὅσοι ἔχουν ἄδειαν κανονισμῶν ἢ ἀνορθωτικῆς, ὡς καὶ οἱ ἀπεργουήτες. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἐπιμετεῖοντες εἰς τὸν στρατόν. | 1. Ἐργαζόμενοι ἐπιχειρηματῆται | | | | | | | M.O. P.S. |
| | 2. Ἐργαζόμενα μέλη οἰκογενείας τοῦ ἐπιχειρηματῆται, μὴ λαμβάνοντα μισθὸν ἢ ἡμερομισθίον | | | | | | | |
| | 3. Ἀμειβόμενοι μὲ μισθὸν καὶ μισθὸν | | | | | | | |
| | 4. Ἡμερομισθιοὶ | | | | | | | |
| | 5. Σύνολον | | | | | | | |

Πραγματοποιηθέντα διτάωρα ἡμερομισθία ὑπὸ τοῦ ἐργατοῦπαλληλικοῦ προσωπικοῦ καθ' ἕλον τὸ ἔτος 1960

| Β. ΑΜΟΙΒΗ ΑΠΑΣΧΟΛΟΥΜΕΝΩΝ κατὰ τὸ ἔτος 1960 | Κατηγορίαι ἀπασχολουμένων | Δραχμαὶ | |
|--|---------------------------|---------|---|
| Περιλαμβάνονται οἱ μισθοὶ καὶ τὰ ἡμερομισθία, αἱ ἐπιμετρίαι, τὰ δῶρα, ἡ ἀξία τῶν εἰδος παροχῶν, αἱ ἀποδοχαὶ τῶν ἡμερῶν ἀδείας, τὰ ἐπιδόματα, αἱ ἀποζημιώσεις λόγω ἀπολύσεως. Αἱ ὡς ἀνω ἀμοιβαὶ ὑπολογίζονται πρό πάσης κρατήσεως, δηλ. περιλαμβάνονται αἱ πάσης φύσεως εισφοραὶ τῶν ἐργαζομένων εἰς τὸ Ι.Κ.Α., τὸ Κράτος κλπ. Ἡ εισφορὰ τοῦ ἐργοδότη δὲν περιλαμβάνεται. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἀμοιβαὶ τῶν ἐπιμετεῖοντων εἰς τὸν στρατόν. | 6. Ἀμοιβὴ μισθωτῶν .. | | α |
| | 7. Ἀμοιβὴ ἡμερομισθίων .. | | β |
| | 8. Σύνολον ἀμοιβῆς ... | | γ |

| Γ. ΠΑΡΑΓΩΓΗ κλπ. κατά τὸ ἔτος 1960 | | Δραχμαὶ | Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς Ὑπηρεσίας |
|---|---|---------------------|-----------------------------------|
| Ἀναγράψατε τὴν ἀξίαν τῆς παραγωγῆς ἐμπορευσίμων προϊόντων τοῦ μεταλλείου ἢ ὄρυχείου εἰς ὃ ἀναφέρεται τὸ παρὸν ἐρωτηματολόγιον. Βλέπε τμήμα Ζ. | 9) Ἀξία παραχθέντος ἐμπορευσίμου προϊόντος εἰς τιμὰς πωλήσεως, ἐπὶ δαπέδου μεταλλείου ἢ ὄρυχείου ἢ εἰς σκάλαν φορτώσεως. Δηλ. δὲν θὰ περιληφθῇ τὸ τυχόν κόστος μεταφορᾶς ἐκ τοῦ μεταλλείου ἢ ὄρυχείου πρὸς τοὺς τόπους διαθέσεως ἢ παραδόσεως. (*Ἀνάλυσιν τοῦ κονδυλίου τούτου κατ' εἶδος προϊόντος παραθεσατε εἰς τὸ τμήμα Ζ κατωτέρω) | | |
| | 10) Ἀμοιβὴ ἐπιχειρήσεως δι' ἐξόρυξιν ἢ ἐμπλουτισμὸν προϊόντος διὰ λογαρισμὸν τρίτων (πιστωτικὸν φασὸν) | | |
| | 11) Σύνολον 9+10 | × × × × × × × | |
| | 12) Ἀξία πωλήσεως προϊόντων τὰ ὅποια ἐπωλήθησαν εἰς τὴν κατάστασιν ἠγοράστησαν (δηλ. δὲν ὑπέστησαν οὐδεμίαν ἐπεξεργασίαν ὑπὸ τῆς ἐπιχειρήσεως. Τὸ παρὸν ἐρώτημα συσχετίζεται μὲ τὸ ὑπ' ἀριθ. 20 ἐρώτημα κατωτέρω) | | |
| | 13) Σύνολον 14+12 | × × × × × × × | |
| Δ. ΑΝΑΛΩΣΙΣ ΥΛΙΚΩΝ κλπ. κατά τὸ ἔτος 1960 | | Δραχμαὶ | |
| Ὡς ἀξία ὑλικῶν θεωρεῖται ἡ τῆς παραδόσεως εἰς τὴν ἀποθήκην τοῦ μεταλλείου ἢ ὄρυχείου. Ὑλικά ληφθέντα ἀπὸ ἄλλο μεταλλεῖον ἢ ὄρυχειον τῆς αὐτῆς ἐπιχειρήσεως θὰ ἐκτιμηθῶσιν ὡς ἐὰν ἠγοράστησαν. | 14) Ἀξία ἀναλωθεισῶν βοηθητικῶν ὑλῶν (*Ὡς π.χ. ξυλεία, ἐκρηκτικὰ, ἀστυλίνη, χημικά, ἀντιδραστήρια κλπ.) καὶ ἀξία διαφόρων ἀναλωσίμων βοηθητικῶν ὑλικῶν. (*Ὡς π.χ. λάμπες, φόρμες, μπότες, μικροεργαλεῖα, στουπὶ κλπ.) | | |
| | 15) Ἀξία ἀναλωθέντων ἀνταλλακτικῶν (διακριτέας οὐχὶ μεγάλυτέρας τοῦ ἔτους) | | |
| | 16) Ἀξία ἀναλωθέντων ὑλικῶν συσκευασίας. (*Ὡς π.χ. συσκευασίας ἄλατος, χρυσοῦ, θείου κλπ.) | | |
| | 17) Ποσότης καὶ ἀξία ἀναλωθέντων καυσίμων κλπ. | | Μέση τιμὴ |
| | α) Λιγνίτης χιλ.)μκ | | |
| | β) Ἀνθραξ, κῶκ » | | |
| | γ) Δήζελ ὀϊλ, Μαζούτ » | | |
| | δ) Λοιπὰ καύσιμα » | | |
| | ε) Ἐλαία λιπάνσεως » | | |
| | στ) Ἀγορασθεῖσα ἠλεκτρ. ἐνέργεια ΩΧΒ | | |
| ζ) Ἴδιοπαρχθεῖσα ἠλεκτρ. ἐνέργεια » | × × × × × × × | | |
| 18) Σύνολον 14—18 | × × × × × × × | | |
| 19) Ἀμοιβαὶ εἰς τρίτους διὰ ἐξόρυξιν προϊόντος διὰ λογαρισμὸν σας. (Χρεωστικὸν φασὸν) | | | |
| 20) Ἀξία ἀγορᾶς τοῦ ἐν ἐρωτ. 12 ἀναγραφομένου ὡς πωληθέντος προϊόντος | | | |
| Ε. ΕΠΗΣΟΡΟΦΑΙ ΔΑΣΜΩΝ καὶ ἐπιδοτήσεις | | Δραχμαὶ | |
| 21) Ἐπιστροφὴ δασμῶν καυσίμων ἀναλωθέντων καὶ λοιπῶν ἀναλωθέντων ὑλικῶν τὸ ἔτος 1960 (δηλ. χρεωμένον εἰς τὸ ἐρώτημα 17 ἀνωτέρω) | | | |
| 22) Ληφθεῖσαι ἐπιδοτήσεις δι' ἐξαγωγήν προϊόντος παραγωγῆς τοῦ ἔτους 1960 (δηλ. ἐμφανιζομένου εἰς τὸ ἐρωτ. 9 ἀνωτέρω) | | | |
| ΣΤ. ΑΠΟΘΕΜΑΤΑ (ΣΤΟΚ) | | Κατὰ τὴν 1/1/1960 | Κατὰ τὴν 31/12/1960 |
| | | Ποσότης εἰς τόννους | Ἀξία εἰς Δραχμὰς |
| | | | Ποσότης εἰς τόννους |
| | | | Ἀξία εἰς Δραχμὰς |
| Ἀναφέρατε τὴν ἀξίαν αὐτῶν ὡς αὕτη ἀναγράφεται εἰς τὰ λογιστικὰ σας βιβλία κατὰ τὴν ἀρχὴν καὶ τὸ τέλος τοῦ ἔτους 1960. | 23) Προϊόντα ἐμπλουτισμένα | | |
| | 24) Προϊόντα ἐν φυσικῇ καταστάσει ἐμπορεύσιμα | | |
| | 25) Προϊόντα μὴ ἐμπλουτισθέντα εἰσέτι (εἰς τὸ κόστος) Βλ. ἀνάλυσιν εἰς σελ. 4 | | |
| | 26) Βοηθητικὰ ὑλαί, ὑλικά συσκευασίας, καύσιμα, ἔλαια λιπάνσεως | × × × × × | × × × × × |


Ζ. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΗΠΟ-ΓΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1960

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ : ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΩΝ ΗΠΟ-ΓΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1960

(τὸ παρὸν ἀποτελεῖ ἀνάλυσιν τοῦ ἐρωτ. 9)

Εἰς τὸ τμήμα αὐτὸ θὰ δώσετε πληροφορίας περὶ τοῦ παραχθέντος κατὰ τὸ ἔτος 1960 ἐμπορευσίμου προϊόντος. Ἐάν συνεπῶς τὸ μεταλλεῖον ἢ ὄρυγείον σας ὡς ἐκ τῆς φύσεως τοῦ ἐξορυσσομένου προϊόντος δὲν προβαίνει εἰς οὐδένα ἐμπλουτισμὸν αὐτοῦ, ἀλλὰ τὸ διαθέτει ἐν φυσικῇ καταστάσει, τότε ὡς παραχθεῖσαν ποσότητα θὰ δώσετε τὴν ἐξορυχθεῖσαν. Ἐάν ὅμως ὁ ἐμπλουτισμὸς εἶναι ἀναγκαία διαδικασία διὰ τὴν διάθεσίν του, τότε ὡς παραχθεῖσαν ποσότητα θὰ δώσετε μόνον τὴν ἐμπλουτισθεῖσαν χωρὶς νὰ ἐπηρεασθῆτε ἀπὸ τὸ γεγονός ὅτι αὕτη (ἡ ἐμπλουτισθεῖσα) δὲν ἐξορύχθη ἅπασα ἐντὸς τοῦ ἔτους, ἀλλὰ προέρχεται καὶ ἀπὸ ἀποθέματα τοῦ προηγουμένου ἔτους· δηλαδὴ θὰ δηλώσετε ὅ,τι ἐνεπλουτίσατε ἐντὸς τοῦ ἔτους. Πρέπει συνεπῶς νὰ προσέχετε, ὥστε τὸ ἐξορυχθὲν ἐντὸς τοῦ ἔτους καὶ μὴ ἐμπλουτισθὲν προϊόν νὰ τὸ δώσετε εἰς τὸ ἐπόμενον δευτέρον μέρος.

| Κωδῖξ | Εἶδος προϊόντων | Μέση περιεκτικὸτης ἐμπλουτισμένου ἢ ἐν φυσικῇ καταστάσει ἐμπορευσίμου (1) | | ΠΟΣΟΤΗΣ εἰς τόννους | ΛΕΙΑ (2) εἰς δραχμὰς | Μέση τιμὴ | Συμπληροῦται ὑπὸ τῆς Ὑπερεσίας |
|-------|------------------------------------|---|-------|---------------------|----------------------|-----------|--------------------------------|
| | | εἰς | % | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| × × × | Σύνολον (Νὰ συμφωνῆ μὲ τὸ ἐρωτ. 9) | × × × × × × | × × × | × × × × × | | × × × × | |



(1) Προκειμένου περὶ λιγνιτωρυχείου νοεῖται «Μέση ἀνωτέρα θερμαντικὴ ἰκανότης εἰς Kcal/kg.».
(2) Ἡ ἀποτίμησις θὰ γίνη εἰς τιμὰς πωλήσεως ἐν τῇ μεταλλείῳ ἢ ὄρυγείῳ. Βλ. ὁδηγίας ἐρωτήματος 9.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ : ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΗ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΩΝ ΠΡΟ-ΙΟΝΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1960. Δηλαδή μέχρι τής 31/12/1960 δέν υπέστησαν εμπλουτισμόν και συνεπώς εδρέθησαν τήν 31/12/60 ακατέργαστα. (Βλ. οδηγίας εις τό πρώτον μέρος).
 Τό παρόν άποτελεϊ άνάλυσιν του έρωτήματος 25.

| Κωδix | Είδος προϊόντων | Μέση περιεκτικότητα έν φυσική κατάσταση | | ΠΟΣΟΤΗΣ εις τόννους | ΛΕΙΑ (1) εις δραχμάς (Πλήρες κόστος) | Μέσον κόστος | Συμπληροΰται ύπό τής Υπηρεσίας |
|-------|-----------------|--|-----|------------------------|--|-----------------|-----------------------------------|
| | | εις | % | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| ××× | Σύνολον | ××××××× | ××× | ××××× | | ×××× | |

Η. ΕΑΝ τό έρευνώμενον μεταλλείο ή όρυχείο δέν είχε παραγωγήν τό έτος 1960 αναφέρτε τούς λόγους : (τσεκάρτε τό τετραγωνίδιον).

α) Έργασίαι άποκαλύψεως ή διανοίξεως στοών κλπ.

β) Άργεϊ

γ) Έγκατελείφθη

δ) Έξηντλήθη

Άρμόδιος εις τόν όποιον ή Υπηρεσία δύναται ν' άποταθῆ διά πλείονας πληροφορίας :

Όνοματεπώνυμον :

Τηλ. _____

Βεβαιούμεν ότι τό παρόν δελτίον είναι συμπληρωμένο όρθώς και αναφέρεται εις τό στοιχεία της χρονικής περιόδου

Εν _____ τῆ _____ 196__

(Υπογραφή ύπευθόου)

(Ϊδιότης αὐτοϋ, ώς π.χ. ιδιοκτήτης, διευθυντής, λογιστής κλπ.)

(1) Θα ύπολογίσετε τό πλήρες κόστος αὐτῶν (ύλικά, άποσβέσεις, τόκοι, έργατικά κλπ.) μέχρι τής 31/12/1960.



KINGDOM OF GREECE

NATIONAL STATISTICAL SERVICE
OF GREECE

PRODUCTION DIVISION
SECTION OF PRIMARY PRODUCTION

Athens, 16, Lycourgou str.—Tel. No 535-830

FORM C

CONFIDENTIAL

«The content of these questionnaires is of a strictly confidential nature and is by no means to be used by State authorities to control income or other tax

(Decree Law No 3627/56, Article 38)

No EP 30

QUESTIONNAIRE OF THE 1960 ANNUAL SURVEY ON MINES AND QUARRIES

(To be filled in by the Service)

| | |
|--|-------------------|
| Title of enterprise _____ | BRANCH _____ |
| Address of Central Office: No _____ Street _____ Tel. No _____ | SERIAL No _____ |
| Municipality or Commune _____ Nomos _____ | STRATUM _____ |
| Report here only the data of the mine or quarry located at the district: _____ | GEOGR. CODE _____ |

GENERAL INSTRUCTIONS

- I. Before filling in the form, read the definitions and instructions carefully.
- II. All data refer to the period January 1, 1960 — December 31, 1960. If your accounting period does not coincide with the calendar year 1960, give the data for the accounting period expiring within 1960.
- III. The N.S.S.G. is obliged by law to keep the information reported strictly confidential. Your answers are intended to be used for the preparation of statistical tables. No individual or public authority is to be informed on your individual data.
- IV. In accordance with the article 38 of the Decree Law 3627/56, all individuals, organizations, private companies, cooperatives, associations etc. are to provide all information requested by the National Statistical Service of Greece, in an accurate manner and within the time limit for the survey. Eventual refusal or negligence in providing the information requested, or supplying of defective or inaccurate data shall be considered as an offence, involving punishment of the aforesaid parties or of their empowered representatives.
- V. All questions should be answered as accurately as possible. In case the exact size of an item is not available, give the best possible estimate.
- VI. Answers should be consistent with the content of the question. Alteration of the questions is by no means allowed.
- VII. Check the accuracy of the recorded data, after you have filled in the questionnaire.
- VIII. THIS RETURN IS TO INCLUDE ONLY THOSE DATA WHICH RELATE TO THE MINE OR QUARRY LOCATED AT THE ABOVE ADDRESS.
In case the enterprise possesses another mine or quarry as well, located elsewhere, the relative data are not to be included herewith, but in a separate questionnaire.

| A. NUMBER OF PERSONS EMPLOYED by the end of the months | January 1960 | March 1960 | May 1960 | July 1960 | September 1960 | Number 1960 | To be filled in by the Service |
|--|--------------|------------|----------|-----------|----------------|-------------|--------------------------------|
| 1. Working proprietors | | | | | | | Average |
| 2. Non-paid family workers | | | | | | | |
| 3. Salaried employees | | | | | | | |
| 4. Wage earners | | | | | | | |
| 5. Total | | | | | | | |

Eight-hour wages performed by persons employed during 1960

| B. LABOUR REMUNERATION within the year 1960 | Categories of persons employed | Drachmae | |
|---|---------------------------------------|----------|---|
| Including wages and salaries, overtime, bonuses, value of receipts -in-kind, leave days paid for, allowances, dismissal compensations. These payments are calculated prior to any deduction, thus including all kinds of workers' contributions to the Social Security Organization (IKA), State taxation etc. Employer's contribution, as well as remuneration of those serving in the Armed Forces, is not included herein. | 6. Remuneration of salaried employees | | a |
| | 7. Remuneration of wage earners | | b |
| | 8. Total remuneration | | c |

| C. PRODUCTION etc. in the year 1960 | | Drachmae | | To be filled in by the Service | |
|---|---|------------------|---------------|--------------------------------|---------------|
| <i>Give the value of the marketable goods produced by the mine or quarry this questionnaire refers to. (See part G.).</i> | 9) Value of marketable product in selling price prevailing at the ground of the mine or quarry; i.e. excluding probable cost for transportation from the mine or quarry to the market or delivery place. (analyse the relevant amount by kind of product in Part G., below) | | | | |
| | 10) Receipts of the enterprise for extracting or concentrating products on account of others (contract work) | | | | |
| | 11) Total 9+10 | × × × × × × × × | | | |
| | 12) Selling value of products sold in the state they were purchased (i.e. without suffering any further process. This question is combined with question 20 below). | | | | |
| | 13) Total 11+12 | × × × × × × × × | | | |
| D. CONSUMPTION OF MATERIALS etc. in the year 1960 | | Drachmae | | | |
| <i>The materials are estimated at the value of delivery in the warehouse of the mine or quarry. Materials taken from another mine or quarry of the same enterprise will be considered as purchased.</i> | 14) Value of raw materials consumed (e.g. wood, explosives, acetylene, chemicals, reagents etc.) and value of several auxiliary materials (e.g. lamps, overalls, boots, secondary tools, cleansing material etc.) | | | | |
| | 15) Value of spare parts consumed | | | | |
| | 16) Value of packaging materials (e.g. package of salt, gold, sulphur etc.) | | | | |
| | 17) Quantity and value of fuels etc. consumed | | | Average price | |
| | a) Lignite | kgs | | | |
| | b) Coal, coke | » | | | |
| | c) Diesel oil, mazut | » | | | |
| | d) Other fuels | » | | | |
| | e) Lubricants | » | | | |
| | f) Electric energy purchased | kwh | | | |
| g) Electric energy produced in the plant | » | × × × × × × × × | | | |
| 18) Total 14-18 | | × × × × × × × × | | | |
| 19) Payment to others for extraction of product on your own account | | | | | |
| 20) Purchase value of the sold product, as this is mentioned in question 12 | | | | | |
| E. DRAWBACKS and subsidies | | Drachmae | | | |
| 21) Drawbacks of fuel and other material consumed in the year 1960 | | | | | |
| 22) Subsidies granted for export of goods produced in 1960 (shown in question 9 above) | | | | | |
| F. STOCK | | On 1/1/1960 | | On 31/12/1960 | |
| | | Quantity in tons | Value in drs. | Quantity in tons | Value in drs. |
| <i>Give the value of goods in stock as this is mentioned in your accounting books at the beginning and the end of the year 1960.</i> | 23) Concentrated products | | | | |
| | 24) Marketable products in crude state | | | | |
| | 25) Products not yet concentrated (at cost price) (See analysis on page 4) | | | | |
| | 26) Auxiliary and packaging materials, fuels, lubricants | × × × × × | | × × × × × | |

G. PRODUCTION IN THE YEAR 1960

FIRST PART : PRODUCTION OF MARKETABLE GOODS IN 1960

(This note is an analysis of question No 9)

You are to give herewith information on the marketable products you have produced in 1960. In case, therefore, your mine or quarry does not carry out any concentration process but sells the product in crude state, then give the quantity extracted. In case, however, the product requires processing in order to be sold, then give the concentrated quantity only, even if a part of the latter has not been extracted within the year, but it comes from the stock of the last year ; in other words, you should refer whatever you have concentrated within this year. See, therefore, that the product produced but not concentrated within the year is given in the Second Part on the next page.

| Code No | Kind of product | Average capacity of marketable product (concentrated or crude) ⁽¹⁾ | | QUANTITY in tons | VALUE ⁽²⁾ in drs. | Average price | To be filled in by the Service |
|---------|---|---|-----|------------------|------------------------------|---------------|--------------------------------|
| | | in | % | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| ××× | Total (This should agree with question 9) | ×××××× | ××× | ××××× | | ×××× | |



(1) In case of lignite mine : «Average maximum thermic capacity in Kcal/kg». (2) Value in selling price at the mine or quarry (See question 9)

SECOND PART: PRODUCTION OF NOT MARKETABLE PRODUCTS IN THE YEAR 1960. I.e. products which were found in crude state on 31/12/1960 as they had not undergone any concentration process until then. (See first part for instructions).
(This is an analysis of question 25).

| Code No | Kind of product | Average capacity in crude state | | QUANTITY in tons | VALUE (1) in drs. | Average cost | To be filled in by the Service |
|---------|-----------------|---------------------------------|-----|------------------|-------------------|--------------|--------------------------------|
| | | in | % | | | | |
| (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8) |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| xxx | Total | xxxxxxx | xxx | xxxxx | | xxxx | |

H. In case the surveyed mine or quarry did not show any production in 1960 give the reasons: (Check the corresponding box).

- a) Works for cutting galleries etc.
- b) Idle
- c) Abandoned
- d) Used up

Competent person to whom the N.S.S.G. may apply for further information

Full name:

.....
.....

Tel. No _____

We certify herewith that this form has been filled in correctly and refers to the period

Place and date: _____

(Signature of the respondent)

(Professional status: owner, manager, accountant etc.)

(1) The total cost until 31/12/1960 (i.e. materials, depreciations, interest, labour remuneration etc.).